

mù lù

目录

yuè dēng sān mèi jīng 03
月灯三昧经

fó shuō xiàng yè jīng 26
佛说象腋经

yuè dēng sān mèi jīng

月灯三昧经

yǔ qián yuè dēng sān mèi jīng dì bā juàn tóng běn
与前月灯三昧经第八卷同本

liú sòng shā mén shì xiāngōng yì
刘宋沙门释先公译

wén rú shì yī shí fó zài shě wèi guó yóu yú
闻如是。一时佛在舍卫国。游于

zhī shù gěi gū dú yuán yǔ dà bǐ qiū zhòng wǔ bǎi rén
祇树给孤独园。与大比丘众五百人

liù wàn pú sà jù jí chí yāng shù zhū tiān rén ěr shí
六万菩萨俱。及持央数诸天。尔时。

wén shū shī lì pú sà zài qí zhòng huì zhōng zuò shí fó
文殊师利菩萨。在其众会中坐。时佛

gào wén shū shī lì yán tóng zǐ pú sà hēng bù shī yǒu
告文殊师利言。童子。菩萨行布施有

shí shì hé děng wéi shí yī zhě dì chú jí dù yì
十事。何等为十。一者谛除嫉妒意。

èr zhě cháng qīng jìng yì bù shī sān zhě wú shù bǎi qiān
二者常清净意布施。三者无数百千

rén bù néng duó qí cái sì zhě wú shàng miào ér zhōng wáng
人不能夺其财。四者无上妙而终亡。

wǔ zhě shēng dà háo guì jiā liù zhě suǒ shēng chù hǎo bù
五者生大豪贵家。六者所生处好布

shī qī zhě wéi sì bù zhòng suǒ ài niàn bā zhě wú suǒ
施。七者为四部众所爱念。八者无所

wèi rù zhòng huì yì wú ài shí fāng jiē wén qí míng shēng
畏入众会亦无碍。十方皆闻其名声。

jiǔ zhě nián shào shǒu zú róu ruǎn shí zhě cháng lè shàn zhī
九者年少手足柔软。十者常乐善知

shí nǎi zhì zuò fó shù xià tóng zǐ shì wéi pú sà
识。乃至坐佛树下。童子。是为菩萨

hèng bù shī shí shì fó yú shì shuō jì yán
行布施十事。佛于是说偈言。

yǐ yuǎn chú yú jí dù
已远除于嫉妒

yì cháng hǎo bù shī zhě
意常好布施者

chí shàng miào ér zhōng wáng
持上妙而终亡

shēng jí yú háo fù jiā
生即于豪富家

suǒ shēng chù yì cháng lè
所生处意常乐

ér hǎo xǐ yú bù shī
而好喜于布施

wéi zhòng shēng suǒ ài niàn
为众生所爱念

jū jiā zhě jí chū xué
居家者及出学

yú zhòng huì wú suǒ wèi
于众会无所畏

suǒ zhì chù wú yí nán
所至处无疑难

qí míng shēng yuǎn ér wén
其名声远而闻

yú jùn guó jí xiàn yì
于郡国及县邑

qí shǒu zú cháng róu ruǎn
其手足常柔软

suǒ yù dé bú fù nán
所欲得不复难

jí wéi dé shàn zhī shí
即为得善知识

zhū fó jí qí dì zǐ
诸佛及其弟子

zhōng bù fù shēng jí dù yì
终不复生嫉妒意

yì cháng hǎo lè yù bù shī
意常好乐欲布施

yǐ chí shàng miào ér zhōng wáng
以持上妙而终亡

yú shì xíng shì wú jí dù
于是行事无嫉妒

jí shēng yú dà háo fù jiā
即生于大豪富家

yì cháng xǐ lè ér bù shī
意常喜乐而布施

wéi ruò gān yì rén suǒ ài
为若干亿人所爱

hǎo bù shī zhě yǒu shì xíng
好布施者有是行

dé shàn zhī shí bú fù nán
得善知识不复难

cháng jiàn zhū fó jí dì zǐ
常见诸佛及弟子

jiàn yǐ jí lè gòng yǎng zhī
见已即乐供养之

qí bù shī zhě yǒu shì xíng
其布施者有是行

fó yǔ tóng zǐ pú sà chí jiè qīng jìng yǒu shí shì
佛语童子。菩萨持戒清净有十事

hé děng wéi shí yī zhě jù zú qí yuàn èr zhě xué fó
何等为十。一者具足其愿。二者学佛

dào sān zhě cháng zūn lè yú xiá huì sì zhě sǐ bú wàng
道。三者常尊乐于黠慧。四者死不妄

yǔ wǔ zhě jiàn shì bù zhuǎn yì liù zhě qì shēng sǐ
语。五者见世不转意。六者弃生死。

qī zhě qiú ní huán bā zhě jì mò xíng jiǔ zhě dé sān
七者求泥洹。八者寂寞行。九者得三

mèi shí zhě wú pín qióng xíng tóng zǐ shì wéi pú sà
昧。十者无贫穷行。童子。是为菩萨

shí shì qīng jìng chí jiè fó yú shì shuō jì yán
十事清净持戒。佛于是说偈言。

jí jù zú qí suǒ yuàn xué zhū fó zhī dào hēng
即具足其所愿 学诸佛之道行

cháng lè yú zūn zhì huì
常乐于尊智慧

bú fù zhuǎn qí suǒ yuàn
不复转其所愿

cháng qì yuǎn yú shēng sǐ
常弃远于生死

cháng zài jì mò chù xíng
常在寂寞处行

ér wú yǒu pín qióng shí
而无有贫穷时

qí rén jí jù suǒ kě yuàn
其人即具所可愿

huì zhě yú rén bú zì chēng
慧者于人不自称

chí yuàn shèn jiān bú fù nán
持愿甚坚不复难

yǐ jiàn shēng sǐ wú shù è
以见生死无数恶

qí yì bú fù zhe suǒ niàn
其意不复着所念

dé zhèng chà dù wú bù kě
得正刹土无不可

yì wú yǒu kǒng jù shí
亦无有恐惧时

yì bù zhuǎn shèn zhū xíng
亦不转慎诸行

zé qiú suǒ ní huán dào
则求索泥洹道

jí biàn dé yú sān mèi
即便得于三昧

jí lì yú chí jiè pǐn
即立于持戒品

shì pú sà xué zhū fó dào
是菩萨学诸佛道

qí rén rú shì jiè qīng jìng
其人如是戒清净

zhōng bú fù dòng suǒ cǎi jiàn
终不复动所采建

biàn qì juān qiú ní huán dào
便弃捐求泥洹道

qí rén rú shì lì jiè qiáng
其人如是立戒强

qīng jìng jiè zhě yǒu shì xíng
清净戒者有是行

fó yǔ tóng zǐ pú sà lì rěn rǔ yǒu shí shì
佛语童子。菩萨立忍辱有十事。

hé děng wéi shí yī zhě huǒ bù néng shāo èr zhě dāo bù
何等为十。一者火不能烧。二者刀不

néng hài sān zhě dú bù néng xíng sì zhě shuǐ bù néng méi
能害。三者毒不能行。四者水不能没。

wǔ zhě fēi rén hù zhī liù zhě dé zhuāng yán qí shēn xiàng
五者非人护之。六者得庄严其身相。

qī zhě bì sè zhū è dào bā zhě dé shēng fàn tiān bù
七者闭塞诸恶道。八者得生梵天不

nán jiǔ zhě zhòu yè dé ān yīn shí zhě ān lè bù yí
难。九者昼夜得安隐。十者安乐不移。

tóng zǐ shì wéi pú sà shí shì zhù rěn rǔ fó yú shì
童子。是为菩萨十事住忍辱。佛于是

shuō jì yán
说偈言。

huǒ bù néng shāo qí rén
火不能烧其人

dāo yì bù néng shāng hài
刀亦不能伤害

qí dú bù néng dé xíng
其毒不能得行

shuǐ yì bù néng piāo méi
水亦不能漂没

zhū fēi rén xī hù zhī
诸非人悉护之

jí dé sān shí èr xiàng
即得三十二相

biàn bì sè zhū è dào
便闭塞诸恶道

rěn rǔ zhě dé rú shì
忍辱者德如是

qiú suǒ zhū fàn jí shì
求索诸梵及释

bǐ yì bù ér nán zhì
彼亦不而难致

cháng dé ān yīn zhī xíng
常得安隐之行

xī jué yú fēi cháng shì
悉觉于非常事

dāo jí huǒ yì bù néng shāng
刀及火亦不能伤

xíng yú dú zhōng bù néng hài
行于毒中不能害

zhū tiān jí rén guǐ shén hù
诸天及人鬼神护

qí rěn rǔ zhě yǒu shì xíng
其忍辱者有是行

jī shēn dé sān shí èr xiàng
即身得三十二相

qí rén bù fù wèi è dào
其人不复畏恶道

yú shì sǐ jí shēng fàn tiān
于是死即生梵天

xíng cí xīn zhě yǒu shì dào
行慈心者有是道

zhòu yè jí dé ān yīn xíng
昼夜即得安隐行

cháng hǎo xǐ shēn dé ān dìng
常好喜身得安定

yú yī qiè yǒu qīng jìng yì
于一切有清净意

zhōng wú yǒu chēn huì zhì xíng
终无有嗔恚志行

fó gào tóng zǐ 。 pú sà jīng jìn yǒu shí shì 。 hé
佛告童子。菩萨精进有十事。何

děng wéi shí 。 yī zhě yǒu wēi shén 。 èr zhě wéi zhū fó suǒ
等为十。一者有威神。二者为诸佛所

hù 。 sān zhě fēi rén xī yì hù zhī 。 sì zhě wén fǎ zhōng
护。三者非人悉亦护之。四者闻法终

bù zhuǎn wàng 。 wǔ zhě suǒ wèi wén fǎ ér dé wén 。 liù zhě
不转忘。五者所未闻法而得闻。六者

de gāo míng zhì huì 。 qī zhě dé zhǒng zhǒng sān mèi 。 bā zhě
得高明智慧。七者得种种三昧。八者

zhōng wú bìng shí 。 jiǔ zhě fàn shí dé ān yīn 。 shí zhě dé
终无病时。九者饭食得安隐。十者得

róu ruǎn rú yōu bō bù gāng 。 tóng zǐ 。 shì wéi jīng jìn xíng
柔软如优钵不刚。童子。是为精进行

pú sà shí shì 。 fó yú shì shuō jì yuē 。
菩萨十事。佛于是说偈曰。

cháng wéi dé yǒu wēi shén
常为得有威神

zhū fēi rén xī hù zhī
诸非人悉护之

wén jīng fǎ yì bú wàng
闻经法亦不忘

qí rén jí dé gāo míng
其人即得高明

dé tóng zhū sān mèi xíng
得同诸三昧行

jīng jìn zhě zhì huì jù
精进者智慧俱

suǒ fàn shí dé ān yīn
所饭食得安隐

pì rú yōu bō zài shuǐ
譬如优钵在水

qīng bái fǎ yì rú shì
清白法亦如是

zhōng wú yǒu néng dāng zhě
终无有能当者

duō tuó jié jīng jìn xíng
多陀竭精进行

zhū pú sà qín lì xíng
诸菩萨勤力行

qí jīng jìn zhě yǒu wēi shén
其精进者有威神

zhōng bù zhuǎn fàn zhū è
终不转犯诸恶

jí jí dé chéng fó dào
即疾得成佛道

wèi wén zhě qiú dé liǎo
未闻者求得了

jīng jìn zhě yǒu shì dé
精进者有是德

zhōng wú yǒu jí bìng shí
终无有疾病时

qí rén dé fó dào hành
其人得佛道行

jí dé wéi jīng jìn xíng
即得为精进行

shāo shāo cháng ér dà chéng
稍稍长而大成

lǐng pú sà shāo shāo chéng
令菩萨稍稍成

dé zài tiān ān lè chù
得在天安乐处

yǐ jìn yuè wú shù jié
以进越无数劫

suǒ xiū fèng xī shuō zhī
所修奉悉说之

cháng wéi zhū fó suǒ yōng hù
常为诸佛所拥护

ér jiē fèng shòu shì dào hènɡ
而皆奉受是道行

qí rén dé fó dào bù jiǔ
其人得佛道不久

suǒ wén zhě zhōnɡ bú fù wànɡ
所闻者终不复忘

jí fù dé yú zhònɡ fǎ xínɡ
及复得余众法行

qí rén zhì huì shāo zēnɡ yì
其人智慧稍增益

jīnɡ jìn xínɡ zhě yǒu shì shì
精进行者有是事

zhǒnɡzhǒnɡ sān mèi chánɡ zì zēnɡ
种种三昧常自增

bǐ zhōnɡ wú yǒu jí bìng shí
彼终无有疾病时

zhū suǒ kě fàn shí zhī zhě
诸所可饭食之者

yī qiè dé zé wéi ān yīn
一切得则为安隐

zhòu yè chénɡ jiù qīnɡ bái xínɡ
昼夜成就清白行

jīnɡ jìn zhī zhě wú yǒu xiū
精进之者无有休

qí rén bù jiǔ jí dé fó
其人不久疾得佛

xínɡ jīnɡ jìn zhě zūn rú shì
行精进者尊如是

fó yǔ tónɡ zǐ zuò chán pú sà yǒu shí shì xínɡ
佛语童子。坐禅菩萨有十事行。

hé děnɡ wéi shí yī zhě zhuān xínɡ zhù èr zhě xíng dào
何等为十。一者专行住。二者行道

shì sān zhě wú yǒu kǒnɡ nán sì zhě dì zhènɡ zhū gēn
事。三者无有恐难。四者谛正诸根。

wǔ zhě wéi rén suǒ ài liù zhě yuǎn lí yù qī zhě bù
五者为人所爱。六者远离欲。七者不

zhuǎn yī xīn bā zhě tuō yú mó jiè jiǔ zhě zhù fó
转一心。八者脱于魔界。九者住佛

jiè shí zhě dé jiě tuō tónɡ zǐ shì wéi zuò chán pú
界。十者得解脱。童子。是为坐禅菩

sà shí shì xíng fó yú shì shuō jì yán
萨十事行。佛于是说偈言。

qí rén bù zhuǎn suǒ xíng jí wéi zhù dì zhī xíng
其人不转所行 即为住地之行

zhuān xíng zhū dào zhī shì qí rén shě bú zhèng xíng
专行诸道之事 其人舍不正行

suǒ xiū wú suǒ fù zhe zhū gēn yǐ wéi jì dìng
所修无所复着 诸根已为寂定

jí wéi dé ān yīn xǐ zuò sī wéi dào hèng shì
即为得安隐喜 坐思惟道行事

qí rén yǐ lí ài yù ān yīn zuò yú yī xīn
其人已离爱欲 安隐坐于一心

yǐ yuǎn lí mó jìng jiè jí zhù yú fó jìng jiè
以远离魔境界 即住于佛境界

zhuān xíng zhě yǒu shì chí qí dú lè shù jiān zhě
专行者有是持 其独乐树间者

jí biàn jiě tuō zhī xíng biàn chéng dé shí shì jù
即便解脱之行 便成得十事句

qí pú sà zhù zhuǎn bù xíng jiē qì juān yú bù dāng xíng
其菩萨住转不行 皆弃捐于不当行

qì bú zhèng xíng lè zhèng xíng niàn sān mèi zhě yǒu shì shì
弃不正行乐正行 念三昧者有是事

qí rén zhōng wú tān zhe shí xíng ān yīn zhě xián bù tān
其人终无贪着时 行安隐者贤不贪

shēn yì shàn jué ér chí jiè xíng sān mèi zhě yǒu shì shì
身意善觉而持戒 行三昧者有是事

xíng kōng shù jiān wú suǒ wèi
行空树间无所畏

qí rén zhōng wú zhù tān shí
其人终无著贪时

zhū fēi rén jiē ài niàn zhī
诸非人皆爱念之

rú shì yuǎn lí yù dú xíng
如是远离欲独行

zhōng bù zhe yù yì bù tān
终不着欲亦不贪

rú shì jí tuō mó jìng jiè
如是即脱魔境界

biàn zhù yú rú lái jìng jiè
便住于如来境界

qí rén jiě tuō xié shì jìng
其人解脱邪事竟

fó yǔ tóng zǐ pú sà hēng bō rě bō luó mì yǒu
佛语童子。菩萨行般若波罗蜜有

shí shì hé děng wéi shí yī zhě yī qiè suǒ yǒu xī bù
十事。何等为十。一者一切所有悉布

shī wú suǒ xī wàng èr zhě bú fù fàn jiè bù yì jiè zì
施无所希望。二者不复犯戒不以戒自

fù sān zhě zhù rěn rǔ lì wú rén xiǎng zhù sì zhě xíng
缚。三者住忍辱力无人想住。四者行

jīng jìn bù tān shēn mìng wǔ zhě xíng chán bú zhù chán liù
精进不贪身命。五者行禅不住禅。六

zhě xiáng fú bì mó qī zhě jiǔ shí liù zhǒng wài dào bù
者降伏弊魔。七者九十六种外道不

néng dòng zhī bā zhě zì dé zhī shēng sǐ jiǔ zhě yú zhòng
能动之。八者自得知生死。九者于众

shēng yǒu bēi yì shí zhě bù qiú dì zǐ yuán yī jué dì
生有悲意。十者不求弟子缘一觉地。

tóng zǐ shì wéi pú sà hēng bō rě bō luó mì shí shì
童子。是为菩萨行般若波罗蜜十事。

fó yú shì shuō jì yán
佛于是说偈言。

qí rén suǒ shī jiē děng
其所施皆等

hù jīng jiè bù gǎn fàn
护经戒不敢犯

xíng rěn rǔ jí zhì huì
行忍辱及智慧

jiàn rén jí yǒu jīng jìn
见人即有精进

xíng yī xīn jí zhì huì
行一心及智慧

yǐ xiáng fú yú zhòng mó
以降伏于众魔

jiǔ shí liù zhǒng zhī dào
九十六种之道

dé zhī liǎo shēng sǐ shì
得知了生死事

yú yī qiè zhòngshēng suǒ
于一切众生所

yú dì zǐ yuán yī jué
于弟子缘一觉

suǒ yǒu jiē shī wú xī wàng
所有皆施无希望

xíng rěn rǔ zhě wú rén xiǎng
行忍辱者无人想

yì bú niàn wàng qí bào
亦不念望其报

yì bù yǒu xiǎng zhe qiú
亦不有想着求

zhōng wú yǒu rén zhī xiǎng
终无有人之想

shēn zhì yì wú suǒ zhù
身志意无所著

wú suǒ zhù wú yǒu xiǎng
无所住无有想

zhì huì zhě yǒu shì dé
智慧者有是德

jiē wú néng dòng yáo zhě
皆无能动摇者

zhì huì zhě yǒu shì shì
智慧者有是事

yǒu dà bēi āi zhī xíng
有大悲哀之行

jiē bú niàn suǒ qiú xíng
皆不念所求行

wéi bú fàn jiè bú niàn è
为不犯戒不念恶

fèng zhì huì zhě yǒu shì shì
奉智慧者有是事

jīng jìn wéi zài kòng xián chù
精进为在空闲处

chán wú yǒu xiǎng yì wú zhù
禅无有想亦无住

qí rén zhì huì xiáng fú mó
其人智慧降伏魔

xíng zhì huì zhě yǒu shì shì
行智慧者有是事

zhū wài dào zhě bù néng dòng
诸外道者不能动

qí rén jí wéi zhī shēng sǐ
其人即为知生死

yú zhòng rén mín yǒu āi shāng
于众人人民有哀伤

xíng zhì huì zhě yǒu shì shì
行智慧者有是事

zhū dì zǐ jí yuán yī jué
诸弟子及缘一觉

yú bǐ zhōng wú niàn qiú suǒ
于彼终无念求索

qí rén zhù fó dào rú shì
其人住佛道如是

xíng zhì huì zhě yǒu shì shì
行智慧者有是事

fó yǔ tóng zǐ duō zhì pú sà yǒu shí shì xíng
佛语童子。多智菩萨有十事行。

hé děng wéi shí yī zhě zhī è dào èr zhě zhī shàn dào
何等为十。一者知恶道。二者知善道。

sān zhě jiě yí shì sì zhě wéi xiàn zhí dào wǔ zhě qì
三者解疑事。四者为现直道。五者弃

juān è dào liù zhě zhù zhèng dào qī zhě zài gān lù
捐恶道。六者住正道。七者在甘露

mén bā zhě dé zuò fó shù xià jiǔ zhě wéi rén mín xiàn
门。八者得坐佛树下。九者为人民现

míng dào shí zhě bú wèi è dào tóng zǐ shì wéi duō
明道。十者不畏恶道。童子。是为多

zhì pú sà shí shì xíng fó yú shì shuō jì yán
智菩萨十事行。佛于是说偈言。

wéi zhī liǎo zhū chén láo
为知了诸尘劳

qí rén biàn qì chén láo
其人便弃尘劳

huì ér jiě zhū hú yí
慧而解诸狐疑

zé qì juān è dào hēng
则弃捐恶道行

jiàn zài yú gān lù mén
见在于甘露门

wèi rén mín jiě xiàn zhèng
为人民解现正

xiǎo liǎo wú shù chén láo fǎ
晓了无数尘劳法

qí rén biàn qì juān chén láo
其人便弃捐尘劳

wéi yī qiè rén jiě qí yí
为一切人解其疑

jí qì juān qù è dào shì
即弃捐去恶道事

cháng wéi zhù zài gān lù mén
常为住在甘露门

wéi wú liàng yì rén xiàn míng
为无量亿人现明

fó yǔ tóng zǐ pú sà zūn fǎ shī chí fǎ yǔ tā
佛语童子。菩萨尊法施持法与他

xī xiǎo liǎo shì liǎng shì
悉晓了是两事

jí suí fó dào zhī xíng
即随佛道之行

biàn wéi xiàn zhí jiàn shì
便为现直见事

jí dé zài yú zhèng dào
即得在于正道

zé dé zuò fó shù xià
则得坐佛树下

lìng bú wèi zhū è dào
令不畏诸恶道

zhī jiě liǎng shì wéi rú shì
知解两事为如是

biàn yú bǐ xué shàng shàn fǎ
便于彼学上善法

biàn wéi dé jiàn shàn zhèng zhí
便为得见善正直

qí duō zhì cháng zài dào zhù
其多智常在道住

dé zuò zài wú liàng fó shù
得坐在无量佛树

qí rén zhōng bú wèi è dào
其人终不畏恶道

rén zhě yǒu shí shì hé děng wéi shí yī zhě qì juān è
人者有十事。何等为十。一者弃捐恶。

èr zhě fèng xíng shàn sān zhě xiū zhèng shì sì zhě jìng qí
二者奉行善。三者修正士。四者净其

fó chà wǔ zhě zuò fó shù xià liù zhě bù shī zhòng
佛刹。五者坐佛树下。六者布施众

yòng qī zhě xiáng fú zhū chén láo bā zhě yǔ yī qiè rén
用。七者降伏诸尘劳。八者与一切人

zhì jiǔ zhě xíng cí xīn shí zhě xiàn zài dé ān yīn yì
智。九者行慈心。十者现在得安隐意。

tóng zǐ shì wéi pú sà chí zūn fǎ shī shí shì yǐ fǎ shī
童子。是为菩萨持尊法施十事以法施

yǔ tā rén zhě fó yú shì shuō jì yán
与他人者。佛于是说偈言。

zhū bù shàn jiē juān zhī
诸不善皆捐之

zhū shàn shì xī fèng xíng
诸善事悉奉行

dé zài zhù fǎ zhì huì
得在住法智慧

yì cháng hǎo xǐ bù shī
意常好喜布施

biàn jìng qí fó guó dù
便净其佛国土

jí dé wú shàng zhī guó
即得无上之国

biàn zé zuò fó shù xià
便则坐佛树下

xīng fǎ shī pì rú bǎo
兴法施譬如宝

bù shī yī qiè suǒ yǒu
布施一切所有

biàn xué yú zhū fǎ wáng
便学于诸法王

zé yuǎn chú zhū chén láo
则远除诸尘劳

qí rén dé fó bù nán
其人得佛不难

bù shī yú yī qiè rén
布施于一切人

cháng yǒu cí xīn zhī xíng
常有慈心之行

qí wú yǒu jí dù xíng
其无有嫉妒行

wéi ān yīn zhū fēi rén
为安隐诸非人

duō zhì biàn qì zhū bú shàn
多智便弃诸不善

qí rén cháng wéi zài shàn zhù
其人常为在善住

yú zūn fǎ jiān bù kě dòng
于尊法坚不可动

qí duō zhì zhě cháng yǔ fǎ
其多智者常与法

jí cháng dé qīng jìng zhī guó
即常得清净之国

cháng fèng xíng fó dào zhī shì
常奉行佛道之事

wéi cháng dé zài fó shù xià
为常得在佛树下

xīng fǎ shī zhě yǒu shì shì
兴法施者有是事

wú yǒu chén láo bù shī zhòng
无有尘劳布施众

biàn jí zhī liǎo jǐ shēn shì
便即知了己身事

jiē jiě tuō zhū shì zhī shì
皆解脱诸世之事

qí rén zhōng wú suǒ guà ài
其人终无所挂碍

qí rén zì zhī ér fā yì
其人自知而发意

wéi yī qiè rén rú shì shī
为一切人如是施

yǒu cí xīn zhě wú jí dù
有慈心者无嫉妒

jiàn zhū fǎ ān wú yǒu wǒ
见诸法安无有我

fó yǔ tóng zǐ pú sà hòngōng yǒu shí shì hé
佛语童子。菩萨行空有十事。何

děng wéi shí yī zhě xíng fó dào èr zhě wú suǒ zhù xíng
等为十。一者行佛道。二者无所著行。

sān zhě bú yuàn suǒ shēng sì zhě bú fàn jiè fǎ wǔ zhě
三者不愿所生。四者不犯戒法。五者

bù fěi bàng xián zhě liù zhě bù wéi zhèng xíng qī zhě wú
不诽谤贤者。六者不为诤行。七者无

suǒ dé bā zhě dú xíng dào jiǔ zhě bù zhèng fó shí
所得。八者独行道。九者不诤佛。十

zhě shòu fǎ xíng tóng zǐ shì wéi pú sà hēng shí kōng shì
者受法行。童子。是为菩萨行十空事。

fó yú shì shuō jì yán
佛于是说偈言。

qí zhū shàng rén suǒ xíng
其诸上人所行

dé shàng zūn zhī shì jiè
得上尊之世界

yǒng měng zhě yú bǐ xíng
勇猛者于彼行

zhū suǒ bù kě dé mìng
诸所不可得命

jiē bù zhe zhū shì jiè
皆不着诸世界

yú chán sī ān yǐn zuò
于禅思安隐坐

yì bú yuàn zhū suǒ shēng
亦不愿诸所生

biàn xiǎo zhī zhū kōng fǎ
便晓知诸空法

zhōng bú fù fàn jiè fǎ
终不复犯戒法

chí yú jiè wú yǒu hē
持于戒无有呵

qí jìn shòu bù shuō è
其尽寿不说恶

bù fěi bàng yú xián zhě
不诽谤余贤者

qí xíng dào wú suǒ zhèng
其行道无所诤

zhōng wú yǒu zhū zhèng sòng
终无有诸诤讼

qí biàn zhī zhū suǒ shì
其便知诸所事

bǐ rú fǎ ér xí xíng
彼如法而习行

nǎi zhì wáng shī qí mìng
乃至亡失其命

zhōng bú bàng yú shì zūn
终不谤于世尊

jī lěi yú yī qiè fǎ
积 累 于 一 切 法

yú yī qiè zhū shì jiè
于 一 切 诸 世 界

jí fèng chí zhū fó fǎ
即 奉 持 诸 佛 法

qí rén zhī xíng ér shàng miào
其 人 之 行 而 上 妙

xíng chán ān yīn wú suǒ zhù
行 禅 安 隐 无 所 著

qí rén zhōng wú yǒu tān zhe
其 人 终 无 有 贪 着

yǐ zhī wú rén wú wǒ fǎ
以 知 无 人 无 我 法

xī xiǎo zhū kōng zhī fǎ shì
悉 晓 诸 空 之 法 事

qí rén zhōng wú tān zhe niàn
其 人 终 无 贪 着 念

qí rén zhōng wú zhèng sòng shì
其 人 终 无 诤 讼 事

qí rén wéi zhù yú fó dào
其 人 为 住 于 佛 道

fó yǔ tóng zǐ pú sà zài dú chù xíng yǒu shí
佛 语 童 子 。 菩 萨 在 独 处 行 有 十

shì hé děng wéi shí yī zhě yǒu qīng jìng yì èr zhě
事 。 何 等 为 十 。 一 者 有 清 净 意 。 二 者

zì bǎo yì wú suǒ wèi
自 保 意 无 所 畏

fó dào bù kě sī yì
佛 道 不 可 思 议

bú fù yí yú kōng fǎ
不 复 疑 于 空 法

zhù bú zài yú zhū wài dào
住 不 在 于 诸 外 道

zhū suǒ wú mìng yì wú rén
诸 所 无 命 亦 无 人

xíng yī xīn zhě wú suǒ xiǎng
行 一 心 者 无 所 想

zhōng fù wú yǒu yú suǒ yuàn
终 复 无 有 于 所 愿

yú zhòng suǒ yòng zhōng bù zhe
于 众 所 用 终 不 着

yú fó cháng yǒu jìng xìn yì
于 佛 常 有 净 信 意

dú chù xíng zhě kōng zhòng yòng
独 处 行 者 空 众 用

biàn chí rú lái zhū suǒ fǎ
便 持 如 来 诸 所 法

wú yǒu yù sān zhě niàn zhū fó sì zhě xìn xíng wǔ
无有欲。三者念诸佛。四者信行。五

zhě bù yí huì liù zhě yǒu fǎn fù yú zhū fó qī zhě
者不疑慧。六者有反复于诸佛。七者

bù fěi bàng fǎ bā zhě jì mò xíng jiǔ zhě dé tiáo zhù
不诽谤法。八者寂寞行。九者得调住。

shí zhě zhì sì jiě shì tóng zǐ shì wéi pú sà dú chù
十者智四解事。童子。是为菩萨独处

xíng shí shì fó yú shì shuō jì yán
行十事。佛于是说偈言。

zhōng wú yǒu ài yù xíng
终无有爱欲行

cháng yǒu qīng jìng zhī yì
常有清净之意

biàn fèng wú suǒ yù shì
便奉无所欲事

yú dú chù yī xīn xíng
于独处一心行

sī niàn pǔ shì jiān míng
思念普世间明

qí rén zhuǎn ér chéng xìn
其人转而成信

yú zhì huì yī wú yí
于智慧一无疑

fó huì bù kě sī yì
佛慧不可思议

yú zhū fó yǒu fǎn fù
于诸佛有反复

fó zhōng bú qì juān fǎ
佛终不弃捐法

jí ér zuò jì dìng xíng
即而作寂定行

biàn wéi zhù yú jì fǎ
便为住于寂法

qí rén jí dé jiě shì
其人即得解事

dú zì lè yú shù jiān
独自乐于树间

biàn qì sǔn yú cái lì
便弃损于财利

zài yī chù ér xíng dào
在一处而行道

yǒu rén zé wéi yǒu qīng yì
有人则为有清意

qí rén xíng jì wú yǒu shàng
其人行寂无有上

qí rén sī niàn fó wú shàng
其人思念佛无上

yì bú fù yí zhū fó huì
亦不复疑诸佛慧

yú zhū shàng rén yǒu fǎn fù
于诸上人 有反复

dú chù xíng zhě ér jì mò
独处行者而寂寞

biàn dé shàn dì jì mò dì
便得善地寂寞地

cháng jiě shuō wú yāng shù jīng
常解说无央数经

cháng jiē qì sǔn zhū è shì
常皆弃损诸恶事

zhōng bú fù yí zhū fó huì
终不复疑诸佛慧

xìn yú zhū tiān zhōng tiān xíng
信于诸天中天行

jì mò xíng zhě yǒu shì shì
寂寞行者有是事

zhōng bú fù qì zhū fǎ xíng
终不复弃诸法行

xián chù xíng zhě yǒu shì shì
闲处行者有是事

jí jí jiě liǎo zhū zhèng shì
即疾解了诸证事

qí rén wú yǒu guà ài shí
其人无有挂碍时

fó yǔ tóng zǐ pú sà zài xián chù xíng yǒu shí
佛语童子。菩萨在闲处行有十

shì hé děng wéi shí yī zhě jì xíng èr zhě yuǎn lí
事。何等为十。一者寂行。二者远离

zhòng rén sān zhě wú zhèng sòng sì zhě wú chēn huì wǔ
众人。三者无诤讼。四者无嗔恚。五

zhě bú rù zhū xíng liù zhě bú rù rén zuì qī zhě niàn
者不入诸行。六者不入人罪。七者念

jiě tuō shì bā zhě ān yīn yī xīn xíng jiǔ zhě jí zuò
解脱事。八者安隐一心行。九者疾作

zhèng jiě tuō shí zhě yǐ wú suǒ zhù gù dé sān mèi tóng
证解脱。十者以无所著故得三昧。童

zǐ shì wéi pú sà xián chù zūn xíng shí shì fó yú shì
子。是为菩萨闲处尊行十事。佛于是

shuō jì yán
说偈言。

cháng yǒu jì mò zhī shì
常有寂寞之事

biàn yuǎn lí zhòng huì rén
便远离众会人

zhōng wú yǒu zhèng sòng shí
终无有诤讼时

ér dú zì zuò yú xíng
而独自作于行

cháng wú yǒu chēn huì yì
常无有嗔恚意

zhōng bù zhuǎn zhe zhū jiè
终不转着诸界

yì bú fù zuò zhèng sòng
亦不复作诤讼

zài xián chù shì yǒu dé
在闲处是有德

biàn wéi jì mò zhī xíng
便为寂寞之行

cháng zài yú dú chù xíng
常在于独处行

jí yǒu jiě tuō zhī shì
即有解脱之事

biàn jí dé guò dù qù
便疾得过度去

dú zì zài shàng xián chù zuò
独自在上闲处坐

cháng qì juān è zhòng huì rén
常弃捐恶众会人

qí rén zhōng bú rù rén shì
其人终不入人事

shù jiān zuò zhě yǒu shì shì
树间坐者有是事

biàn yàn yú yī qiè shēng sǐ
便厌于一切生死

qí rén wú yǒu tān zhòng yòng
其人无有贪众用

yì bú yǒu zhòng wèi zhī shì
亦不有众畏之事

zài shù xià zuò yǒu shì shì
在树下坐有是事

zhōng bù yǔ rén gòng zhèng sòng
终不与人共诤讼

cháng dú xíng zhě lè jì mò
常独行者乐寂寞

cháng hù shǒu yú shēn kǒu yì
常护守于身口意

qí zài xián chù dé wú shù
其在闲处德无数

biàn dé shàng miào jiě tuō shì
便得上妙解脱事

jí hǎo zuò zài jì sān mèi
即好坐在寂三昧

qí yú shù jiān xí jì xíng
其于树间习寂行

zài xián chù zhě yǒu shì dé
在闲处者有是德

fó yǔ tóng zǐ pú sà hòng fēn wèi yǒu shí shì
佛语童子。菩萨行分卫有十事。

hé děng wéi shí yī zhě bú yù lìng zhī qí xíng èr zhě
何等为十。一者不欲令知其行。二者

bú lìng rén zhī qí gōng dé sān zhě bú yù yǒu cái lì
不令人知其功德。三者不欲有财利。

sì zhě bù yǒu zì chēng yì wú yú chǎn wǔ zhě zài xián
四者不有自称亦无谗谄。五者在贤

shèng dào zhù liù zhě bú zì shuō gōng dé qī zhě bù cóng
圣道住。六者不自说功德。七者不从

tā rén qǔ zú bā zhě zhì tā jiā shě yì bù xǐ yì bù
他人取足。八者至他家舍亦不喜亦不

yōu jiǔ zhě lí yī shí shī chí fǎ shī yǔ rén shí zhě
忧。九者离衣食施持法施与人。十者

zhù lìng dé wú yú chǎn jiē qǔ yú qí fǎ shī tóng zǐ
住令德无谗谄。皆取于其法施。童子。

shì wéi pú sà hòng fēn wèi zhù shí shì lìng dé wú yú
是为菩萨行分卫住十事。令德无谗

chǎn fó yú shì shuō jì yán
谗。佛于是说偈言。

bǐ bú yù lìng zhī xíng
彼不欲令知行

yì bù zhe suǒ wéi shì
亦不着所为事

lì wú lì ér děng yì
利无利而等意

qí rén zhù yú jiào lìng
其人住于教令

yì bú fàn xián shèng shì
亦不犯贤圣事

bù yǒu chēng yú chǎn xíng
不有称谗行

yì bú zì shuō qí shàn
亦不自说其善

fù bù shuō tā rén è
复不说他人恶

yì bù chóu bù huān xǐ
亦不愁不欢喜

shuō fǎ lí yú yī shí
说法离于衣食

suǒ shuō jiē lìng huān xǐ
所说皆令欢喜

fēn wèi zhě yǒu shì dé
分卫者有是德

bú yù lìng chēng bù qiú míng
不欲令称不求名

cháng zhù zài sì xián shèng xíng
常住在四贤圣行

yì bù yú chǎn qiú cái lì
亦不谗谄求财利

shòu jiào lìng zhě yǒu shì shì
受教令者有是事

bú zì chēng yù bù shuō è
不自称誉不说恶

chū bù shuō è è shé zhě
初不说恶恶舌者

wén rén gōng dé cháng huān xǐ
闻人功德常欢喜

qí fēn wèi zhě zhī zhǐ zú
其分卫者知止足

lí yī shí shàn yǔ fǎ shī
离衣食善与法施

yì bù qiú suǒ yú cái lì
亦不求索于财利

suǒ shuō shàn rén jiē huān xǐ
所说善人皆欢喜

shòu zūn jiào zhě yǒu shì shì
受尊教者有是事

fó shuō shì jīng shí qī wàn èr qiān rén fā wú
佛说是经时。七万二千人发无

shàngzhèngzhēn dào wàn pú sà dé wú suǒ cóngshēng fǎ rěn
上正真道。万菩萨得无所从生法忍。

fó shuō rú shì wén shū shī lì tóng zǐ jí yī qiè zhòng
佛说如是。文殊师利童子。及一切众

huì tiān lóng shì jiān rén jiē huān xǐ qián wéi fó zuò lǐ ér
会天龙世间人皆欢喜。前为佛作礼而

qù
去。

fó shuō xiàng yè jīng

佛说象腋经

liú sòng jì bīn sān zàng fǎ shī tán mó mì duō yì
刘宋罽宾三藏法师昙摩蜜多译

rú shì wǒ wén yī shí fó zài wáng shě chéng qí
如是我闻。一时佛在王舍城耆

shé jué shān yǔ dà bī qiū zhòng wǔ bǎi rén jù pú sà
闍崛山。与大比丘众五百人俱。菩萨

liù wàn zhòng suǒ zhī shí dé tuó luó ní lè shuō wú ài
六万众所知识。得陀罗尼乐说无碍。

shuō fǎ wú èr chéng jiù bù kě sī yì shén tōng qí míng
说法无二。成就不可思议神通。其名

yuē wú jiǎn jìn yì pú sà guò míng shēng wēi dé zàng pú
曰无减进意菩萨。过名声威德藏菩

sà bǎo yuè huā pú sà dà yún léi dēng pú sà wú
萨。宝月花菩萨。大云雷灯菩萨。无

liàng guān chū yī qiè shì pú sà shān yǒng pú sà lè xǐ
量观出一切世菩萨。山勇菩萨。乐喜

shēng pú sà jìng bì wú ài guāng míng pú sà jiě dù zhòng
生菩萨。净臂无碍光明菩萨。解度众

shēng xīn pú sà jīn gāng dé jiān pú sà jiě yī qiè zhòng
生心菩萨。金刚得坚菩萨。解一切众

shēng yǔ lí pú sà fàn yīn yǒng wēi dé pú sà míng chēng
生语离菩萨。梵音勇威德菩萨名称

miàn wēi wú ài jué pú sà yī qiè shàn gēn bǎo jù pú
面威无碍觉菩萨。一切善根宝聚菩

sà wén shū shī lì tóng zǐ yǔ rú shì shàng shǒu liù wàn
萨。文殊师利童子与如是上首六万

pú sà jù ěr shí dà dé shè lì fú yú rì bǔ shí
菩萨俱。尔时大德舍利弗。于日晡时

cóng chán dìng qǐ lái zhī fó suǒ ěr shí shì zūn zuò yì
从禅定起。来诣佛所。尔时世尊坐异

shù xià rù jì jìng sān mèi ěr shí dà dé shè lì fú
树下。入寂静三昧。尔时大德舍利弗。

yáo jiàn shì zūn wēi yí jì jìng jí jí qǔ cǎo fū yǐ wéi
遥见世尊威仪寂静。即疾取草敷以为

zuò jiā fū ér zuò zhèng shēn zuò qǐng ěr shí dà dé
座。加趺而坐。正身坐顷。尔时大德

shè lì fú jí yú zuò chù shēng shì sī wéi wèi céng yǒu
舍利弗。即于坐处生是思惟。未曾有

yě rú lái rú shì jì jìng zhī xíng ān lè zhī běn ān
也。如来如是寂静之行。安乐之本安

lè zhòngshēng yì zhī yī qiè fǎ xìng sān mèi ěr shí shì
乐众生。亦知一切法性三昧。尔时世

zūn cóng yú sān mèi ān xiáng ér qǐ fā qǐng kài shēng ěr
尊从于三昧安详而起。发誓歎声。尔

shí shè lì fú wén yú rú lái qǐng kài zhī shēng shòu huān
时舍利弗闻于如来誓歎之声。受欢

xǐ lè yì dé bēi xīn jí wǎng fó suǒ dào yǐ zhù lì fó
喜乐亦得悲心。即往佛所到已住立佛

qián jìng lǐ fó yǐ ér shuō jì yán
前。敬礼佛已而说偈言。

ruò yǒu zhòngshēng wú fēn bié
若有众生无分别

rù yú sān mèi cháng xíng shì
入于三昧常行世

bú jiàn zhòngshēng yǒu chā bié
不见众生有差别

fēn bié zhū fǎ xū kōng tǐ
分别诸法虚空体

yú hé hé zhōng wú xiǎng zhe
于和合中无想着

yì fēi yǒu qǐ fēi bù qǐ
亦非有起非不起

yú zhū zhòngshēng wú yì xiǎng
于诸众生无忆想

yú zhū zhòngshēng xiàng wú shēng
于诸众生相无声

zhì bù fēn bié yú zhòngshēng
智不分别于众生

fēn bié zhàng fu yī qiè xiǎng
分别丈夫一切想

dāng shàn zhù yú shī chí jiè
当善住于施持戒

zhù yú wú rǎn wū fǎ zhōng
住于无染污法中

bǐ rěn dé zhě shèn yǒng měng
彼忍得者甚勇猛

nǎi zhì yú fǎ bú yì xiǎng
乃至于是法不忆想

cháng rěn lè yú rú shì fǎ
常忍乐于如是法

tóng yú huàn xìng jiě tuō zhě
同于幻性解脱者

bǐ wú wǒ xiǎng shòu ān lè
彼无我想受安乐

wú yǒu yú chī wù suǒ xiǎng
无有愚痴物所想的

bǐ bú jiàn mìng shòu ān lè
彼不见命受安乐

shì zhū zhòngshēng fēi zhòngshēng
是诸众生非众生

wǒ jiàn zhě bǐ ān lè
我见者彼安乐

shì dé wú zhèng zhī fǎ jiè
是得无诤之法界

wú yì jué zhě bǐ ān lè
无异觉者彼安乐

cháng xíng jué liǎo wú qiān gòu
常行觉了无悭垢

wú gāo xià jiàn bǐ ān lè
无高下见彼安乐

wú yǒu zēng ài èr jiàn zhě
无有憎爱二见者

bù dé jīng jìn jí xiè dài
不 得 精 进 及 懈 怠

xiū xíng chán dìng zhù jiān gù
修 行 禅 定 住 坚 固

shì shàn zhī yú chán dìng fǎ
是 善 知 于 禅 定 法

wú yǒu yì xiǎng wú zhì huì
无 有 忆 想 无 智 慧

yì fēi cōng huì fēi yú chī
亦 非 聪 慧 非 愚 痴

ruò zài kōng yě jù yì rán
若 在 空 野 聚 亦 然

yú cūn jù zhōng wú yàn wù
于 村 聚 中 无 厌 恶

yú qī shí shì xī jù zú
于 乞 食 事 悉 具 足

yì wèi céng xiǎng wǒ qī shí
亦 未 曾 想 我 乞 食

ruò yǒu qì zhī fèn sǎo yī
若 有 弃 之 粪 扫 衣

yì wú shòu chù bì yī xiǎng
亦 无 受 畜 弊 衣 想

shàn shì suǒ zàn fó tīng xǔ
善 逝 所 赞 佛 听 许

wú yǒu yì xiǎng wǒ zhèng xíng
无 有 忆 想 我 正 行

wú sī xiǎng zhě bǐ ān lè
无 思 想 者 彼 安 乐

yì bù sī wéi shì sǎn luàn
亦 不 思 惟 是 散 乱

wú chán xiǎng zhě bǐ ān lè
无 禅 想 者 彼 安 乐

yì fēi wú zhì dé zì zài
亦 非 无 智 得 自 在

wú yì xiǎng zhě bǐ ān lè
无 异 想 者 彼 安 乐

bǐ yī qiè chù píng děng xíng
彼 一 切 处 平 等 行

kōng chù wú jiāo bǐ ān lè
空 处 无 憍 彼 安 乐

yì zhōng wú yǒu qī shí xiǎng
亦 终 无 有 乞 食 想

wú qī xiǎng zhě bǐ ān lè
无 乞 想 者 彼 安 乐

shōu qǔ jù jí yī fù shēn
收 取 聚 集 以 覆 身

bù qīng màn tā bǐ ān lè
不 轻 慢 他 彼 安 乐

shàn shòu chí yòng sān fǎ yī
善 受 持 用 三 法 衣

wú yì xiǎng zhě shì ān lè
无 异 想 者 是 安 乐

ruò shuō fǎ zhě shèng měi miào
若说法者胜美妙

yì wú yǒu xīn wǒ shuō fǎ
亦无有心我说法

yú zhū shàn gēn wú shí xiǎng
于诸善根无实想

bù sī fēn bié zhū jié shǐ
不思分别诸结使

yú shēng qǐ zhōng wú qǐ xiǎng
于生起中无起想

zhòu yè cháng qín xíng jīng jìn
昼夜常勤行精进

yì wú wàng xiǎng zhù fēi chù
亦无妄想住非处

rú lái wài dào wú chā bié
如来外道无差别

wú liàng wú shù wú yǒu xiàn
无量无数无有限

wǒ jí zhòngshēng wú yì xiǎng
我及众生无异想

ruò yǒu dé yú huò mèng xíng
若有得于或梦行

xíng yú shì jiān rú shuǐ yuè
行于世间如水月

zhǒngzhǒng fāng biàn dì yī yì
种种方便第一义

yì wú yǒu wǒ jí zhòngshēng
亦无有我及众生

bù zhe bù shí zhě ān lè
不着不实者安乐

fēi yǒu wù xiǎng wú ài xiǎng
非有物想无爱想

wú èr xíng zhě bǐ ān lè
无二行者彼安乐

jiàn suǒ zhù chù guò huàn xiǎng
见所住处过患想

wú xì lùn zhě bǐ ān lè
无戏论者彼安乐

yì bù fēn bié zēng shàng zhì
亦不分别增上智

wú gòng gāo miào bǐ ān lè
无贡高妙彼安乐

yì bù shě lí děng xū kōng
亦不舍离等虚空

wú zēng jiǎn jiàn bǐ ān lè
无增减见彼安乐

dé yú biàn cái huà yú chī
得于辩才化愚痴

wú jìn xíng zhě yī qiè lè
无进行者一切乐

bù zhe shēng sǐ jiān láo xiǎng
不着生死坚牢想

jué yú wēi xì jì jìng fǎ wú xiǎng xíng zhě bǐ ān lè
觉于微细寂静法 无想行者彼安乐

ěr shí shì zūn zàn shè lì fú shàn zāi shàn zāi
尔时世尊赞舍利弗。善哉善哉。

rǔ shēn huì xíng néng zhuǎn fǎ lún rǔ shè lì fú shì zhī
汝深慧行能转法轮。汝舍利弗。是只

shé jué shān suǒ yǒu bǐ qiū zhū pú sà děng rù chán dìng zhě
闍崛山所有比丘诸菩萨等。入禅定者

chì lìng jí huì shè lì fú bái fó yán shì zūn wǒ
敕令集会。舍利弗白佛言。世尊。我

bù kān rèn hé yǐ gù rú shì děng zhě jiē shì wēi dé
不堪任。何以故。如是等者皆是威德

dà lóng ěr shí shì zūn jí fàng shēnguāng suǒ fàng guāng míng
大龙。尔时世尊即放身光。所放光明

biàn zhào wú liàng wú biān zhū fó shì jiè zhū pú sà xī
遍照无量无边诸佛世界。诸菩萨悉

jiē lái yì zhī shé jué shān dào yǐ jiē zhù yú xū kōng
皆来诣只闍崛山。到已皆住于虚空

zhōng cǐ zhū bǐ qiū jí zhū pú sà cóng chán dìng qǐ lái
中。此诸比丘及诸菩萨。从禅定起来

yì fó suǒ wáng shě chéngzhōng wú liàng qiān zhòng lái yì fó
诣佛所。王舍城中无量千众来诣佛

suǒ ěr shí shì zūn zhī yú yī qiè zhòng huì yǐ jí
所。尔时世尊。知于一切众会已集。

guān wén shū shī lì tóng zǐ miàn yǐ jí biàn wēi xiào ěr
观文殊师利童子面已。即便微笑。尔

shí wén shū shī lì jí cóng zuò qǐ zhèng yú yī fu piān
时文殊师利即从座起。正于衣服偏
tǎn yòu bì yòu xī zhāo dì hé zhǎngxiàng fó bái fó
袒右臂。右膝着地合掌向佛。白佛
yán shì zūn hé yīn hé yuán ér wēi xiào yē zhū fó
言。世尊。何因何缘而微笑耶。诸佛
rú lái yīng gòng zhèng biàn zhī fēi wú yuán xiào fó gào wén
如来应供正遍知。非无缘笑。佛告文
shū shī lì guò qù yú cǐ zhǐ shé jué shānzhōng yǒu shí
殊师利。过去于此只闍崛山中。有十
qiān fó shuō xiàng yè jīng ěr shí dà dé ā nán wén fó
千佛说象腋经。尔时大德阿难。闻佛
suǒ shuō jí cóng zuò qǐ zhèng yú yī fu piān tǎn yòu jiān
所说疾从座起。正于衣服偏袒右肩。
yòu xī zhāo dì hé zhǎngxiàng fó bái fó yán shàn zāi shì
右膝着地合掌向佛。白佛言。善哉世
zūn shàn zāi shàn shì jīn dāng yǎn shuō cǐ xiàng yè jīng
尊。善哉善逝。今当演说此象腋经。
shì jīng nán wén ruò rú lái shuō zhě lìng wú yǒu yí cǐ
是经难闻。若如来说者令无有疑。此
shēn miào diǎn yǒu shēn guāng míng shì zūn hé gù guān wén shū
深妙典有深光明。世尊。何故观文殊
miàn yǐ ér wēi xiào yě ěr shí shì zūn zàn ā nán yán
面已而微笑也。尔时世尊赞阿难言。
shàn zāi shàn zāi ā nán shàn huì fēn bié rǔ jīn ā
善哉善哉。阿难。善慧分别。汝今阿

nán dì tīng dì tīng shàn sī niàn zhī wǒ jīn dāng shuō
难。谛听谛听善思念之。我今当说。

ā nán cóng fó shòu jiāo chù yǐ fó gào ā nán ruò yǒu
阿难从佛受教敕已。佛告阿难。若有

zhòngshēng jiě cǐ jīng zhě rú dà xiàng lì rú dà lóng
众生解此经者。如大象力。如大龙

lì shì zhū zhòngshēng jiě cǐ jīng zhě yì fù rú shì
力。是诸众生解此经者。亦复如是。

ā nán zhū zhòngshēngděng jiě cǐ jīng zhě rú shī zǐ yóu
阿难。诸众生等解此经者。如师子游

bù jìn qù shèng dào ā nán cǐ jīng diǎn zhě dāng lái pú
步进趣胜道。阿难。此经典者当来菩

sà néng ài lè zhī ā nán cǐ jīng néng lìng pú sà yǒng
萨能爱乐之。阿难。此经能令菩萨勇

měng wǒ qù shì hòu dāng lái pú sà shǒu dé cǐ jīng
猛。我去世后。当来菩萨手得此经。

shǒu shū cǐ jīng cǐ jīng chuáng zuò fēi zhān tuó luó pú sà
手书此经。此经床座非旃陀罗。菩萨

shǒu suǒ zhí chí yì fēi xì lùn pú sà shǒu dé yì fēi
手所执持。亦非戏论菩萨手得。亦非

jiǎ míng pú sà shǒu dé ěr shí shì zūn xiàn rú wén shū shī
假名菩萨手得。尔时世尊现如文殊师

lì zhī xiàng zuò shì xiàng yī wén shū shī lì yì rú shì
利之像。作是像已。文殊师利亦如是

jiě wǒ jīn dāng qǐng wèn yú shì zūn shèn shēn zhī fǎ fēi
解。我今当请问于世尊甚深之法。非

shì shēng wén yuán jué zhī dì shì pú sà dì ěr shí wén
是声闻缘觉之地。是菩萨地。尔时文
shū shī lì tóng zǐ jí bái fó yán shì zūn wǒ jīn yù
殊师利童子即白佛言。世尊。我今欲
shǎo wèn yú rú lái yīng gòng zhèng biàn zhī ruò fó tīng xǔ
少问于如来应供正遍知。若佛听许
nǎi gǎn zī qǐng wén shū shī lì rú shì qǐng yǐ fó gào
乃敢咨请。文殊师利如是请已。佛告
wén shū shī lì zì rǔ suǒ wèn suí yì suǒ xǐ yī qiè
文殊师利。恣汝所问。随意所喜一切
zhòng jí ěr shí wén shū shī lì tóng zǐ bái fó yán shì
众集。尔时文殊师利童子白佛言。世
zūn hé wèi pú sà shàn néng ān zhù zhū gōng dé fǎ shì
尊。何谓菩萨善能安住诸功德法。示
xiàn yī qiè zhū pú sà hēng jiào huà wú liàng ā sēng zhī
现一切诸菩萨行。教化无量阿僧祇
zhòngshēng xiàn zhū fó xíng rú shuǐ yuè yǐng wén shū shī lì
众生。现诸佛形如水月影。文殊师利
rú shì wèn yǐ fó jí zàn yán shàn zāi shàn zāi wén
如是问已。佛即赞言。善哉善哉。文
shū shī lì néng zǒng lüè wèn rú lái shì yì wǒ jīn dāng
殊师利。能总略问如来是义。我今当
wéi guǎng fēn bié shuō wén shū shī lì dì tīng dì tīng shàn
为广分别说。文殊师利。谛听谛听善
sī niàn zhī wú jīn dāng shuō wén shū shī lì bái yán
思念之。吾今当说。文殊师利白言。

rú shì shòu jiāo ér tīng fó gào wén shū shī lì pú sà
如是受教而听。佛告文殊师利。菩萨
chéng jiù liù fǎ zhě dé jù ān zhù zhū gōng dé fǎ hé
成就六法者。得具安住诸功德法。何
děng wéi liù wén shū shī lì shì pú sà shī néng yī qiè
等为六。文殊师利。是菩萨施能一切
shě bú jiàn zì jǐ lí qiān gù xíng ān zhù yú jiè bú
舍。不见自己离慳垢行。安住于戒不
jiàn wǒ néng lí pò jiè yè chéng jiù rěn rǔ bú jiàn wǒ
见我离破戒业。成就忍辱不见我
néng lí chēn huì xíng yǒu yú jīng jìn fēi shēn xīn jìn zhī
能离嗔恚行。有于精进非身心进。知
rù yī qiè chán dìng jiě tuō sān mèi fāng biàn yì bú zì
入一切禅定解脱三昧方便。亦不自
niàn chéng jiù yī xīn yǒu huì xíng míng liǎo zì jiàn jiě tuō
念。成就一心有慧行明了。自见解脱
yī qiè zhū dào wén shū shī lì pú sà chéng jiù rú shì
一切诸道。文殊师利。菩萨成就如是
liù fǎ shàn néng ān zhù yī qiè gōng dé fù cì wén shū
六法。善能安住一切功德。复次文殊
shī lì fù yǒu liù fǎ shàn néng ān zhǐ yī qiè gōng dé
师利。复有六法。善能安止一切功德。
hé děng wéi liù wén shū shī lì shì pú sà zhù yú dì
何等为六。文殊师利。是菩萨住于地
yù zhōng shè qǔ zhòngshēng shòu yú tiān lè shēng chù shēng shēn
狱中摄取众生受于天乐。生畜生身

shè qǔ chù shēng shòu rén miào lè shēng bēi jiàn jiā shòu zhuǎn
摄取畜生受人妙乐。生卑贱家受转

lún wáng lè xiàn rù zhū dào shòu shèng dào lè shàn zhī wǎng
轮王乐。现入诸道受胜道乐。善知往

fǎn yī qiè fó chà rú shuǐ yuè yǐng chū yī qiè yǔ wú suǒ
返一切佛刹如水月影出一切语无所

yán shuō gè bù qīn jìn wén shū shī lì pú sà chéng jiù
言说各不亲近。文殊师利。菩萨成就

cǐ liù fǎ zhě néng ān zhǐ yī qiè gōng dé ěr shí wén shū
此六法者能安止一切功德。尔时文殊

shī lì bái fó yán shì zūn yún hé pú sà zhù dì yù
师利白佛言。世尊。云何菩萨住地狱

zhōng shòu yú tiān lè zuò shì wèn yǐ fó gào wén shū shī
中受于天乐。作是问已。佛告文殊师

lì ruò shì pú sà rù yú sān mèi míng dà lián huā
利。若是菩萨入于三昧。名大莲花。

zhù dì yù zhōng shè qǔ zhòng shēng shòu yú tiān lè jiàn zhū
住地狱中摄取众生受于天乐。见诸

zhòng shēng shòu zhòng zhǒng kǔ gè xiàn qí xíng ér wéi shuō fǎ
众生受种种苦。各现其形而为说法。

lìng wú liàng zhòng shēng xī dé jiě tuō wén shū shī lì pú
令无量众生悉得解脱。文殊师利。菩

sà rú shì zhù dì yù zhōng shòu yú tiān lè wén shū shī
萨如是住地狱中受于天乐。文殊师

lì fù bái fó yán yún hé pú sà shēng chù shēng zhōng shè
利复白佛言。云何菩萨生畜生中。摄

qǔ chù shēng shòu rén tiān miào lè fó yán wén shū shī
取畜生受人天妙乐。佛言。文殊师

lì ér shì pú sà rù yú sān mèi míng yuē jì jìng
利。而是菩萨入于三昧。名曰寂静。

xiàn shēng chù shēng ér bù shī xīn shòu rén tiān miào lè gè
现生畜生而不失心。受人天妙乐。各

suí qí xíng ér wéi shuō fǎ pú sà ān zhǐ wú liàng qiān
随其形而为说法。菩萨安止无量千

zhòng lìng zhù yú fǎ wén shū shī lì pú sà rú shì shòu
众令住于法。文殊师利。菩萨如是受

chù shēng shēn shòu rén miào lè wén shū shī lì fù bái fó
畜生身受入妙乐。文殊师利复白佛

yán shì zūn yún hé pú sà shēng bēi jiàn jiā shòu zhuǎn lún
言。世尊。云何菩萨生卑贱家受转轮

wáng lè fó yán wén shū shī lì ér shì pú sà rù
王乐。佛言。文殊师利。而是菩萨入

yú sān mèi míng yuē jìng guò shì sān mèi lì gù shēng bēi
于三昧。名曰静过。是三昧力故生卑

jiàn jiā shòu zhuǎn lún wáng lè wén shū shī lì pú sà rú
贱家。受转轮王乐文殊师利。菩萨如

shì shēng bēi jiàn jiā shòu zhuǎn lún wáng lè wén shū shī lì
是生卑贱家受转轮王乐。文殊师利

bái fó yán shì zūn yún hé pú sà xiàn rù zhū dào shòu
白佛言。世尊。云何菩萨现入诸道受

shèng dào lè fó yán wén shū shī lì ér shì pú sà
胜道乐。佛言。文殊师利。而是菩萨

rù yú sān mèi míng jiàn yī qiè xíng wú zuò guāng míng pú
入于三昧。名见一切行无作光明。菩

sà zhù shì sān mèi shì rù zhū dào shòu shèng dào lè wén
萨住是三昧。示入诸道受胜道乐。文

shū shī lì pú sà rú shì xiàn rù zhū dào shòu shèng dào
殊师利。菩萨如是现入诸道受胜道

lè ěr shí wén shū shī lì bái fó yán shì zūn yún
乐。尔时文殊师利白佛言。世尊。云

hé pú sà shàn zhī wǎng fǎn yī qiè fó chà bú dòng běn chù
何菩萨善知往返一切佛刹。不动本处

yì wú qù lái xiàn zhū fó chà rú shuǐ yuè yǐng fó yán
亦无去来。现诸佛刹如水月影。佛言。

wén shū shī lì ér shì pú sà rù yú sān mèi míng yuē
文殊师利。而是菩萨入于三昧。名曰

guò yú yī qiè yán shuō shì pú sà zhù cǐ sān mèi shí
过于一切言说。是菩萨住此三昧时。

dōng xī nán běi sì wéi shàng xià yī qiè shí fāng shì jiè
东西南北四维上下。一切十方世界

zhī zhōng shì xiàn qí shēn bú dòng běn chù yì wú qù lái
之中。示现其身不动本处亦无去来。

zhù shì sān mèi dé jiàn zhū fó yì wén shuō fǎ wén shū shī
住是三昧得见诸佛亦闻说法。文殊师

lì pú sà rú shì shàn zhī wǎng fǎn yī qiè fó chà bú
利。菩萨如是善知往返一切佛刹。不

dòng běn chù yì wú qù lái xiàn zhū fó chà rú shuǐ yuè
动本处亦无去来。现诸佛刹如水月

yǐng ěr shí wén shū shī lì bái fó yán shì zūn yún
影。尔时文殊师利白佛言。世尊。云

hé pú sà chū yī qiè yǔ wú suǒ yán shuō gè bù qīn
何菩萨出一切语无所言说。各不亲

jìn fó yán wén shū shī lì ér shì pú sà dé tuó
近。佛言。文殊师利。而是菩萨得陀

luó ní míng yuē wú liàng dé shì chí yǐ rù wú liàng xīn
罗尼名曰无量。得是持已。入无量心

zhī wú liàng yǔ shì pú sà dé xuán tuó luó ní lì gù
知无量语。是菩萨得旋陀罗尼力故。

chū yī qiè yǔ gè bù qīn jìn wén shū shī lì pú sà
出一切语各不亲近。文殊师利。菩萨

rú shì chū yī qiè yǔ wú suǒ yán shuō gè bù qīn jìn
如是出一切语。无所言说各不亲近。

ěr shí wén shū shī lì bái fó yán shì zūn shì pú sà
尔时文殊师利白佛言。世尊。是菩萨

fāng biàn shèn nán shì zūn ruò yǒu pú sà rù cǐ jīng shí
方便甚难。世尊。若有菩萨入此经时。

rù hé děng fǎ fó yán wén shū shī lì ruò yǒu pú
入何等法。佛言。文殊师利。若有菩

sà yù rù cǐ jīng rú jiě xū kōng wén shū shī lì yán
萨欲入此经。如解虚空。文殊师利言。

xū kōng hé yě fó yán wén shū shī lì shì xū kōng
虚空何也。佛言。文殊师利。是虚空

zhě bù rǎn yú yù bù chēn bù chī wén shū shī lì
者不染于欲。不嗔不痴。文殊师利。

yī qiè zhū fǎ yì fù rú shì wú rǎn chēn chī wén shū
一切诸法亦复如是。无染嗔痴。文殊

shī lì shì xū kōng zhě fēi shī chéng jiù fēi jiè chéng
师利。是虚空者非施成就。非戒成

jiù fēi rěn chéng jiù fēi jìn chéng jiù fēi chán chéng jiù
就。非忍成就。非进成就。非禅成就。

fēi huì chéng jiù rú shì wén shū shī lì yī qiè zhū fǎ
非慧成就。如是文殊师利。一切诸法

yì fù rú shì fēi shī chéng jiù fēi jiè rěn jìn chán huì
亦复如是。非施成就。非戒忍进禅慧

chéng jiù wén shū shī lì yóu rú xū kōng fēi zhì fēi
成就。文殊师利。犹如虚空非智非

duàn wén shū shī lì yī qiè zhū fǎ yì fù rú shì
断。文殊师利。一切诸法亦复如是。

fēi zhì fēi duàn wén shū shī lì yóu rú xū kōng fēi xiū
非智非断。文殊师利。犹如虚空非修

fēi zhèng wén shū shī lì yī qiè zhū fǎ yì fù rú
非证。文殊师利。一切诸法亦复如

shì fēi xiū fēi zhèng wén shū shī lì yóu rú xū kōng
是。非修非证。文殊师利。犹如虚空

fēi àn fēi míng wén shū shī lì yī qiè zhū fǎ yì fù
非闇非明。文殊师利。一切诸法亦复

rú shì fēi àn fēi míng wén shū shī lì yóu rú xū
如是。非闇非明。文殊师利。犹如虚

kōng biàn yī qiè chù ér bù kě zhuō wén shū shī lì yī
空遍一切处而不可捉。文殊师利。一

qiè zhū fǎ yì fù rú shì biàn yī qiè chù ér bù kě
切诸法亦复如是。遍一切处而不可

zhuō wén shū shī lì yóu rú xū kōng fēi jìn zhèng dào fēi
捉。文殊师利。犹如虚空非进正道非

jìn xié dào wén shū shī lì yī qiè zhū fǎ yì fù rú
进邪道。文殊师利。一切诸法亦复如

shì fēi jìn zhèng dào fēi jìn xié dào wén shū shī lì
是。非进正道非进邪道。文殊师利。

yóu rú xū kōng fēi shēng wén chéng fēi yuán jué chéng yì fēi
犹如虚空非声闻乘。非缘觉乘。亦非

fó chéng wén shū shī lì yī qiè zhū fǎ yì fù rú
佛乘。文殊师利。一切诸法亦复如

shì fēi shēng wén chéng fēi yuán jué chéng yì fēi fó chéng
是。非声闻乘。非缘觉乘。亦非佛乘。

wén shū shī lì yóu rú xū kōng fēi sī fēi zhì wén shū
文殊师利。犹如虚空非思非智。文殊

shī lì yī qiè zhū fǎ yì fù rú shì fēi sī fēi zhì
师利。一切诸法亦复如是。非思非智。

wén shū shī lì yóu rú xū kōng fēi dòng fēi fā fēi bú dòng
文殊师利。犹如虚空非动非发非不动

fā wén shū shī lì yī qiè zhū fǎ yì fù rú shì
发。文殊师利。一切诸法亦复如是。

fēi dòng fā fēi bú dòng fā wén shū shī lì yóu rú xū
非动发非不动发。文殊师利。犹如虚

kōng fēi dòng fā fēi bú dòng fā wén shū shī lì pú sà
空非动发非不动发。文殊师利。菩萨

yì ěr yú yī qiè fǎ fēi dòng fā fēi bú dòng fā wén
亦尔。于一切法非动发非不动发。文

shū shī lì yóu rú xū kōng wú yǒu zhòngshēng néng wū rǎn
殊师利。犹如虚空无有众生能污染

zhě wén shū shī lì yī qiè zhū fǎ yì fù rú shì
者。文殊师利。一切诸法亦复如是。

shì niè pán fēn jiū jìng wú rǎn fēi jì jìng fēi bú jì
是涅槃分究竟。无染非寂静非不寂

jìng wén shū shī lì yóu rú xū kōng zhù wú zhù chù
静。文殊师利。犹如虚空住无住处。

bú dòng bù yáo bú zhù chù gù wén shū shī lì zhū pú
不动不摇不住处故。文殊师利。诸菩

sà děng yì fù rú shì jiàn zhū zhòngshēng zhù wú zhù chù
萨等亦复如是。见诸众生住无住处。

dé shí bú dòng bù yáo bú zhù wén shū shī lì shì shí
得实不动不摇不住。文殊师利。是实

xiàng fǎ yù jiàn rú lái shì míng xié jiàn rú shì xié jiàn
相法欲见如来。是名邪见。如是邪见

jí shì zhèng xíng ruò shì zhèng xíng shì zhōng bù shī wú yǒu
即是正行。若是正行。是中布施无有

dà guǒ yì wú dà bào ruò qí shī zhōng wú dà guǒ
大果。亦无大报。若其施中无大果

bào shì shì fú tián ruò shì fú tián shì zhōng suǒ shī
报。是世福田。若世福田。是中所施

wú yǒu guǒ bào ruò shī wú guǒ bào shì zé mǎn zú bù
无有果报。若施无果报。是则满足不

shí zhī zhì ruò qí mǎn zú bù shí zhī zhì shì děng jí
实之智。若其满足不实之智。是等疾

dé wú shēng fǎ rěn ěr shí zhòngzhōng liù shí bǐ qiū zēng
得无生法忍。尔时众中六十比丘增

shàng màn zhě wén rú shì fǎ zuò shì sī wéi shì dào
上慢者。闻如是法。作是思惟。是道

àn mèi rú rú lái shuō tóng wài dào shuō shì wài dào děng
闇昧。如如来说同外道说。是外道等

fù lán nuó jiā shè mò qié lí jiāo shě yē ā qí duō
富兰那迦叶。末伽梨憍舍耶。阿耆多

chì shě qīn pó luó shān shé yē pí luó dī zǐ bō
翅舍。钦婆罗珊阁耶。毗罗坻子。波

fù duō jiā zhān yán ní jiān tuó ruò tí zǐ děng suǒ shuō rú
复多迦旃延。尼犍陀若提子等所说如

shì fó yì rú shì ěr shí shì zūn zhī shì liù shí
是。佛亦如是。尔时世尊。知是六十

zēng shàng màn bǐ qiū xīn zhī suǒ niàn jí gào wén shū shī
增上慢比丘心之所念。即告文殊师

lì tóng zǐ yuē wén shū shī lì rú shì rú shì wǒ
利童子曰。文殊师利。如是如是。我

rú lái shuō fǎ tóng yú wài dào rán shì wài dào bù jiě fó
如来说法同于外道。然是外道不解佛

shuō fǎ ěr shí liù shí zēng shàng màn bǐ qiū wén shì shuō
说法。尔时六十增上慢比丘。闻是说

yǐ zēng yì shòu kǔ yōu nǎo bú yuè qí xīn bú lè bù
已。增益受苦忧恼不悦其心不乐。不

zhī rú shì suǒ shuō fǎ gù cóng zuò ér qù ěr shí dà
知如是所说法故。从座而去。尔时大
dé shè lì fú wèn zhū bī qiū dà dé rǔ děng jīn yù
德舍利弗。问诸比丘。大德汝等今欲
hé qù dāng jiě rú lái rú shì shuō fǎ hé yīn hé yuán
何去。当解如来如是说法。何因何缘
gù rú lái ěr shí shuō dà dé qiě zhù wǒ wèn rú
故。如来尔时说。大德且住。我问如
lái yǐ hé yīn yuán rú shì shuō yě ěr shí zhū bī qiū
来。以何因缘如是说也。尔时诸比丘
wén yú dà dé shè lì fú yǔ jí hái gè gè fù yú běn
闻于大德舍利弗语。即还各各复于本
zuò ěr shí dà dé shè lì fú bái fó yán shì zūn
座。尔时大德舍利弗白佛言。世尊。
rú lái hé yuán shuō rú shì shì yuàn dāng yǎn shuō duàn bī qiū
如来何缘说如是事。愿当演说断比丘
yí fó gào shè lì fú yú yì yún hé ruò yǒu bī
疑。佛告舍利弗。于意云何。若有比
qiū zhū lòu yǐ jìn xīn dé jiě tuō shì bī qiū děng wén
丘。诸漏已尽心得解脱。是比丘等闻
cǐ yán shuō shēng jīng wèi bú shè lì fú yán fǒu yě shì
此言说生惊畏不。舍利弗言。否也世
zūn ruò yǒu bī qiū jiàn shèng dì zhě wén yī qiè shēng bù
尊。若有比丘见圣谛者。闻一切声不
jīng bù wèi hé kuàng zhū lòu yǐ jìn xīn dé jiě tuō zhě
惊怖畏。何况诸漏已尽心得解脱者。

fó gào shè lì fú huò yǒu chī rén wàngxiǎng fēn bié yú
佛告舍利弗。或有痴人妄想分别。于

bù shí fǎ dé xū kōng xíng shè lì fú yán yuàn shì zūn
不实法得虚空行。舍利弗言。愿世尊。

shuō shì fǎ jù yì lìng duàn zhòng yí fó gào shè lì fú
说是法句义令断众疑。佛告舍利弗。

ruò jiàn rú lái rú mèng rú huàn shì míng zhèng jiàn ruò zhèng
若见如来如梦如幻是名正见。若正

jiàn zhě yú rú lái suǒ bú zuò shí xiǎng bú zuò jiān
见者于如来所。不作实想。不作坚

xiǎng bú zuò wù xiǎng bú zuò míng xiǎng bú zuò jù xiǎng
想。不作物想。不作名想。不作聚想。

ruò yú rú lái bú zuò shí xiǎng bú zuò jiān xiǎng bú zuò
若于如来不作实想。不作坚想。不作

wù xiǎng bú zuò míng xiǎng bú zuò jù xiǎng rú shì děng
物想。不作名想。不作聚想。如是等

xíng yī qiè zhū xíng xī shì wàng jiàn ruò yī qiè xíng xī
行。一切诸行悉是妄见。若一切行悉

shì wàng jiàn shì zhī yī qiè zhū fǎ shì xié jiàn ruò zhī
是妄见。是知一切诸法是邪见。若知

yī qiè zhū fǎ shì xié jiàn fó shuō shì děng mǎn zú xié
一切诸法是邪见。佛说是等满足邪

jiàn yòu zhī yī qiè zhū jiàn shì xié shì yì xié jiàn
见。又知一切诸见是邪。是亦邪见。

rú shì shè lì fú yǐ shì yuán gù yù jiàn rú lái míng wéi
如是舍利弗。以是缘故欲见如来名为

xié jiàn shè lì fú shì děng bú jiàn rú lái mì shēn
邪见。舍利弗。是等不见如来密身。

shì qǔ fēn bié yú rú lái shēn wéi shè lì rú lái zhī
是取分别。于如来身为舍利如来之

xiǎng shè lì fú ruò yǒu rú shì jiàn yú rú lái míng
想。舍利弗。若有如是见于如来。名

wéi xié zhī ěr shí shè lì fú bái fó yán shì zūn
为邪知。尔时舍利弗白佛言。世尊。

yún hé xié jiàn míng wéi zhèng xíng fó yán shè lì fú
云何邪见名为正行。佛言。舍利弗。

yī qiè fán fū zhèng qǐ jué guān wàng xiǎng fēn bié qǐ yī
一切凡夫正起觉观妄想分别。起依

zhǐ dòng fā bú dòng fā qǐ wǒ jiàn zhòng shēng jiàn mìng jiàn
止动发不动发。起我见众生见命见

rén jiàn zhe wǒ shèng wǒ suǒ shèng zhī shì zhū shì xiǎo
人见。着我胜我所胜。知是诸事。小

fán fū děng dòng yáo zǒng wù shēng yú xì lùn zhī rú shì
凡夫等动摇总务生於戏论。知如是

děng xī jiē bù shí shè lì fú wú zhě míng wéi bù shí
等悉皆不实。舍利弗。无者名为不实。

shè lì fú bù shí zhě míng wàng yǔ shè lì fú wàng
舍利弗。不实者名妄语。舍利弗。妄

yǔ zhě míng yuē wéi xié shè lì fú rú shì děng shì shè
语者名曰为邪。舍利弗。如是等事摄

qǔ bù shí shì děng xié jiàn míng wéi zhèng xíng shè lì
取不实。是等邪见名为正行。舍利

fú yǐ shì yuán gù suǒ wèi xié jiàn míng wéi zhèng xíng
弗。以是缘故。所谓邪见名为正行。

ěr shí shě lì fú bái fó yán shì zūn pō yǒu zhèng
尔时舍利弗白佛言。世尊。颇有正

xíng suǒ yǒu bù shī wú xiǎo guǒ dà guǒ yě fó yán
行。所有布施无小果大果也。佛言。

shě lì fú ruò rú shì děng zhèng xíng chéng jiù yǒu suǒ shī
舍利弗。若如是等正行成就。有所施

yǔ qù xiàng niè pán shòu yú niè pán qí fēn niè pán shě
与趣向涅槃。受于涅槃齐分涅槃。舍

lì fú ér shì niè pán wú xiǎo guǒ dà guǒ fēi xiǎo gōng
利弗。而是涅槃无小果大果。非小功

dé hé yǐ gù shì niè pán zhě lí yī qiè guǒ wú yǒu
德。何以故。是涅槃者离一切果无有

qí fēn bù kě qí fēn shě lì fú yán shì zūn
齐分。不可齐分。舍利弗言。世尊。

ruò qí niè pán wú qí fēn zhě yún hé rú lái shuō zēng yì
若其涅槃无齐分者。云何如来说增益

wú liàng wú biān gōng dé fó gào shě lì fú zhū fán fū
无量无边功德。佛告舍利弗。诸凡夫

jù fán nǎo xíng wǒ lùn zhòng shēng lùn mìng lùn zhàng fu
具烦恼行。我论众生论。命论丈夫

lùn wéi rú shì děng zhū zhòng shēng gù shuō yán niè pán wú
论。为如是等诸众生故。说言涅槃无

yǒu fēn qí niè pán zēng yì wú liàng gōng dé nǎi zhì lìng
有分齐。涅槃增益无量功德。乃至令

shēng yú yù lè xīn shè lì fú jiǎ shèng fú tián fēi rù
生于欲乐心。舍利弗。假圣福田非入

niè pán yòu shè lì fú lí yù shèng rén míng jiàn fú
涅槃。又舍利弗。离欲圣人名见福

tián shè lì fú pì rú nóng fū zhǒng xià gǔ zhǒng yīn
田。舍利弗。譬如农夫种下谷种。因

shēng bài yǒu yì shēng yú cǎo shè lì fú yú rǔ yì yún
生稗莠亦生余草。舍利弗。于汝意云

hé ér shì nóng fū suǒ dé bài cǎo shì guǒ bào fǒu fǒu
何。而是农夫所得稗草是果报否。否

yě shì zūn fó yán shè lì fú pì rú nóng fū yī
也世尊。佛言。舍利弗。譬如农夫依

yīn gǔ zhǒng shēng bài yú cǎo shēng xiàng sì gǔ rú shì
因谷种。生稗余草。生相似谷。如是

shè lì fú shī shèng fú tián zì rán dà bào hòu duàn zhū
舍利弗。施圣福田自然大报。后断诸

lòu gān jiāo ài guǒ shè lì fú ér shì nóng fū běn qī
漏干焦爱果。舍利弗。而是农夫本期

wéi gǔ jiàn yú bài cǎo xīn bù shēng xǐ fēi guǒ gù fēi
为谷。见余稗草心不生喜。非果故非

suǒ lì gù rú shì shè lì fú fēi yǒu wéi tián ān
所利故。如是舍利弗。非有为田。安

yú shàng shī shèng dé dà guǒ bào shè lì fú yǐ shì yīn
于上施圣得大果报。舍利弗。以是因

yuán shī zhèng xíng zhě wú dà guǒ dà bào shè lì fú
缘施正行者。无大果大报。舍利弗

yán shì zūn ruò qí bù shī wú dà guǒ dà bào yún
言。世尊。若其布施无大果大报。云

hé míng wéi shì fú tián yě fó yán shè lì fú fēi
何名为世福田也。佛言。舍利弗。非

xiǎo guǒ xiǎng fēi dà guǒ xiǎng shì shī bù shēng ruò shī bù
小果想非大果想。是施不生若施不

shēng shì néng shòu yú shì jiān tiān rén ā xiū luó gòng shě
生。是能受于世间天人阿修罗供。舍

lì fú yú wú jìn tián bù qǔ guǒ bào bù yǔ guǒ bào
利弗。于无尽田不取果报。不与果报。

shì gù shè lì fú fēi dà bào fēi xiǎo guǒ shì shì fú
是故舍利弗。非大报非小果是世福

tián shè lì fú yán shì zūn yún hé shì shì fú tián
田。舍利弗言。世尊。云何是世福田

bù dé guǒ bào fó yán shè lì fú rǔ yì yún hé
不得果报。佛言舍利弗。汝意云何。

ruò wéi niè pán yǒu guǒ bào fǒu shě lì fú yán wú yě
若为涅槃有果报否。舍利弗言。无也

shì zūn ruò shī wéi niè pán dé guǒ bào zhě yī qiè shèng
世尊。若施为涅槃得果报者。一切圣

rén bù míng wú wéi fó jí zàn yán shàn zāi shàn zāi
人不名无为。佛即赞言。善哉善哉。

shè lì fú yǐ shì shì gù shī shì fú tián wú yǒu guǒ
舍利弗。以是事故施世福田无有果

bào ěr shí shè lì fú bái fó yán shì zūn ruò shī
报。尔时舍利弗白佛言。世尊。若施

wú guǒ bào yún hé jù zú yú wàngxiǎng zhì fó yán
无果报。云何具足于妄想智。佛言。

shè lì fú yú yì yún hé ruò zhī yú yī qiè fǎ xìng
舍利弗。于意云何。若知于一切法性

shì shí bù yě shè lì fú yán shì zūn zhī yī qiè
是实不也。舍利弗言。世尊。知一切

fǎ yóu rú huàn xìng shì zūn ruò zhī huàn xìng shì bù shí
法犹如幻性。世尊。若知幻性是不实

zhī hé yǐ gù rú lái yǎn shuō yī qiè zhū fǎ yóu rú
知。何以故。如来演说一切诸法犹如

huàn xìng rú huàn xìng zhě jí shì bù shí shì zūn ruò
幻性。如幻性者即是不实。世尊。若

zhī yī qiè fǎ xìng rú cǐ shì bù shí zhì suǒ yǐ zhě
知一切法性如此是不实智。所以者

hé wú yǒu yī fǎ ér shì shí zhě ěr shí fó fù zàn
何。无有一法而是实者。尔时佛复赞

shè lì fú shàn zāi shàn zāi shè lì fú rú shì rú
舍利弗。善哉善哉。舍利弗。如是如

shì shè lì fú ruò fǎ yǒu shí yǒu wù yǒu zhēn zé
是。舍利弗。若法有实有物有真。则

wú zhòngshēng rù yú niè pán shè lì fú yī qiè zhū fǎ
无众生入于涅槃。舍利弗。一切诸法

yì fēi shì shí fēi wù fēi zhēn shì gù shè lì fú
亦非是实。非物非真。是故舍利弗。

héng shā zhòngshēng rù yú niè pán yǒng bù fù shēng yì bù
恒沙众生入于涅槃。永不复生。亦不

zhī jìn zhòngshēng bù shí gù shè lì fú ruò yī qiè
知尽。众生不实故。舍利弗。若一切

zhòngshēng wú yǒu shí xiǎng shì míng jù zú yú bù shí zhì
众生无有实想。是名具足于不实智。

shì gù shè lì fú shī wú guǒ bào néng dé jù zú mǎn
是故舍利弗。施无果报。能得具足满

yú bù shí zhì ěr shí shè lì fú bái fó yán shì zūn
于不实智。尔时舍利弗白佛言。世尊。

yún hé zhì mǎn yú bù shí zhì ér jí huò dé wú shēng
云何智满于不实智。而疾获得无生

fǎ rěn fó yán shè lì fú ruò zhī bù shí ér yì
法忍。佛言。舍利弗。若知不实而亦

bú zhèng shè lì fú hé děng shì bù shí zhě wǒ jiàn
不证。舍利弗。何等是不实者。我见

zhòngshēng jiàn mìng jiàn rén jiàn duàn jiàn cháng jiàn yǒu
众生见。命见。人见。断见常见。有

bù shí zhě fó xiǎng fǎ xiǎng sēng xiǎng niè pán xiǎng shè lì
不实者。佛想法想僧想涅槃想。舍利

fú ruò xīn dòng yáo xì lùn zǒng wù jiē shì bù shí shè
弗。若心动摇戏论总务皆是不实。舍

lì fú rú shì zhí bù shí zhōng ér dé jiě tuō shè lì
利弗。如是执不实中而得解脱。舍利

fú yǐ shì shì gù jù bù shí zhì ér jí dé yú wú
弗。以是事故具不实智。而疾得于无

shēng fǎ rěn shuō shì fǎ shí sì wàn èr qiān rén dé wú
生法忍。说是法时。四万二千人得无

shēng fǎ rěn liù wàn yōu pó sāi fā yú wú shàngzhèng zhēn
生法忍。六万优婆塞发于无上正真

dào xīn sān wàn liù qiān tiān zǐ dé xiàng zhì zhèng shì liù
道心。三万六千天子得向智证。是六

shí zēng shàng màn bǐ qiū duàn yú zhū lòu xīn dé jiě tuō
十增上慢比丘。断于诸漏心得解脱。

xīn jiě tuō yǐ jù gòng tóng shēng shuō rú shì yán shì
心解脱已。俱同声说如是言。世

zūn wǒ jīn shǐ yú liù shī chū jiā cóng jīn rì wǎng
尊。我今始于六师出家。从今日往。

fó fēi wǒ zūn yì fēi niàn fǎ yòu fēi niàn sēng shì
佛非我尊。亦非念法。又非念僧。世

zūn wǒ cóng jīn rì shuō yú wú zuò shuō wú yīn yuán
尊。我从今日说于无作。说无因缘。

shuō wú yǒu yè shuō wú tiáo fú ěr shí zhòng zhōng ruò gān
说无有业。说无调伏。尔时众中若干

zhòng shēng gè zuò shì yán shì zhū bǐ qiū huò shě fó jiè
众生各作是言。是诸比丘。或舍佛戒

shòu wài dào fú suǒ shuō diān dǎo ěr shí dà dé shè lì
受外道服。所说颠倒。尔时大德舍利

fú jué zhī zhòng xīn yǔ zhū bǐ qiū yán dà dé hé
弗。觉知众心。语诸比丘言。大德何

yuán shuō rú shì yǔ yē wǒ jīn shǐ yú liù shī chū jiā
缘说如是语耶。我今始于六师出家。

zhū bǐ qiū yán dà dé shè lì fú cóng jīn yǐ wǎng liù
诸比丘言。大德舍利弗。从今已往六

shī zhū shī dēng tóng yī xiàng wú zēng wú jiǎn dà dé shè
师诸师等同一相。无增无减。大德舍

lì fú wǒ dēng jīn zhī zhū shī bú yì yú chū jiā zhōng
利弗。我等今知诸师不异。于出家中

wú suǒ fēn bié gù yán chū jiā shè lì fú yán dà dé
无所分别故言出家。舍利弗言。大德

hé yuán shuō yán cóng jīn fó fēi wǒ zūn zhū bī qiū yán
何缘。说言从今佛非我尊。诸比丘言。

dà dé shè lì fú wǒ cóng jīn wǎng zì rán míng liǎo chì rán
大德舍利弗。我从今往自然明了炽然

míng chì bù jiǎ yú míng wǒ zì guī yī fēi yú guī yī
明炽。不假余明我自归依。非余归依

zì guī zì zūn shì gù shuō yán fó fēi wǒ zūn hé
自归自尊。是故说言。佛非我尊。何

yǐ gù wǒ bù lí fó fó bù lí wǒ shè lì fú yán
以故。我不离佛佛不离我。舍利弗言。

dà dé hé yuán shuō rú shì yán bú niàn yú fǎ bú niàn yú
大德何缘说如是言。不念于法不念于

sēng zhū bī qiū yán dà dé shè lì fú wǒ cóng jīn
僧。诸比丘言。大德舍利弗。我从今

rì wú fǎ kě dé ruò niàn ruò shè shì gù wǒ yán cóng
日无法可得若念若摄。是故我言。从

jīn rì wǎng bú niàn yú sēng shè lì fú yán dà dé hé
今日往不念于僧。舍利弗言。大德何

yán wǒ cóng jīn wǎng shuō yú wú zuò zhū bī qiū yán
言。我从今往说于无作。诸比丘言。

dà dé shè lì fú wǒ cóng jīn wǎng zhī yú yī qiè zhū fǎ
大德舍利弗。我从今往知于一切诸法

wú zuò shì zhōng fēi zuò fēi bú zuò yǐ shì gù yán
无作。是中非作非不作。以是故言。

wǒ cóng jīn rì shuō yú wú zuò shè lì fú yán dà dé
我从今日说于无作。舍利弗言。大德

hé yuán shuō yán cóng jīn shuō wú yīn yuán zhū bǐ qiū yán
何缘说言。从今说无因缘。诸比丘言。

dà dé shè lì fú wǒ cóng jīn rì yī qiè yǒu dào shēng
大德舍利弗。我从今日一切有道生

yīn yuán jìn shì zhōng wú yīn shì gù shuō yán wǒ cóng jīn
因缘尽。是中无因。是故说言我从今

shuō wú yīn wú yuán shè lì fú yán dà dé hé gù
说无因无缘。舍利弗言。大德。何故

shuō yán wǒ cóng jīn wǎng shuō wú yǒu yè zhū bǐ qiū yán
说言。我从今往说无有业。诸比丘言。

dà dé shè lì fú wǒ cóng jīn wǎng zhī yī qiè fǎ jiū jìng
大德舍利弗。我从今往知一切法究竟

niè pán shì zhōng wú yǒu tiáo fú wú fēi tiáo fú yǐ shì
涅槃。是中无有调伏无非调伏。以是

gù yán wǒ shuō wú yè shì zēng shàng màn zhū bǐ qiū
故言。我说无业。是增上慢诸比丘

děng shuō shì fǎ shí yǒu sān qiān liù bǎi bǐ qiū xī duàn
等。说是法时。有三千六百比丘悉断

zhū lòu xīn dé jiě tuō ěr shí shì zūn zàn zhū bǐ qiū
诸漏心得解脱。尔时世尊赞诸比丘。

shàn zāi shàn zāi shì shí xī wàng zhōng wú fǎ kě dé ěr
善哉善哉。是实希望中无法可得。尔
shí wén shū shī lì tóng zǐ bái fó yán shì zūn suǒ yán
时文殊师利童子白佛言。世尊。所言
dé zhě hé fǎ míng dé fó yán wén shū shī lì dé
得者何法名得。佛言。文殊师利。得
zhě míng yuē wú shēng fǎ rěn wén shū shī lì yán shì
者名曰无生法忍。文殊师利言。世
zūn pú sà yù dé wú shēng fǎ rěn dāng yún hé xué
尊。菩萨欲得无生法忍。当云何学。
yún hé xíng yún hé zhù yún hé xiū jí ěr shí shì
云何行。云何住。云何修集。尔时世
zūn dá yú wén shū shī lì tóng zǐ suǒ wèn wú shēng fǎ rěn
尊答于文殊师利童子所问无生法忍
yì gù jí shuō jì yán
义故。即说偈言。

ruò yǒu qiú fó zhì yī qiè zhū zhì shàng
若有求佛智，一切诸智上。

wú yǒu fǎ kě qǔ yì wú fǎ kě shě
无有法可取，亦无法可舍。

wú yǒu fǎ kě dé ruò shēng shì yǒu zhě
无有法可得，若生是有者。

wú yǒu hé hé fǎ fán fū yù hé hé
无有和合法，凡夫欲和合。

ruò kě zhī kě duàn shuō fǎ wéi zhòngshēng
若可知可断，说法为众生。

fán fū shēng zhū xíng bú xìn wú shēng fǎ
凡夫生诸行，不信无生法。

shě lí yú mó fǎ pú tí dào zuì shàng
舍离于魔法，菩提道最上。

fán fū zhe èr fǎ bù zhī wú èr fǎ
凡夫着二法，不知无二法。

zhǒngzhǒnghuàn wú shí fán fū rén jiàn yì
种种幻无实，凡夫人见异。

shì zhōng wú yǒu yì yī qiè tóng yī xiàng
是中无有异，一切同一相。

ruò yǒu fán fū shuō wú èr wú èr zuò
若有凡夫说，无二无二作。

tóng huàn huà píng děng fán fū rén huò shuō
同幻化平等，凡夫人或说。

wǒ bù shí jìn yù duàn chēn jí yú chī
我不时尽欲，断嗔及愚痴。

wǒ dāng shàn sī wéi fēi wù shēng wù xiǎng
我当善思惟，非物生物想。

jì duàn wéi niè pán huài tān yù chēn chī
计断为涅槃，坏贪欲嗔痴。

shuō shì yú kōng fǎ wú jìn yì wú shēng
说示于空法，无尽亦无生。

shì shuō míng niè pán jīng jìn zhě jìn shēng
是说名涅槃，精进者进生。

shì qù wǒ fǎ yuǎn bù shī chí jiè xiǎng
是去我法远，布施持戒想。

lè yú pú tí xiǎng shì bú rù pú tí
乐于菩提想，是不入菩提。

shì děng xíng xiǎng xíng fán fū xū wàng fù
是等行想行，凡夫虚妄覆。

bù zhī yú kōng fǎ zhū fǎ děng yī xiàng
不知于空法，诸法等一相。

dāng gè gè yì shuō ruò jiě zhī cǐ fǎ
当各各异说，若解知此法。

qí tǐ xìng wú yì rú wú zhǐ míng shǒu
其体性无异，如五指名手。

dé pú tí bù nán wú yuǎn pú tí zhě
得菩提不难，无远菩提者。

wú jìn pú tí zhě bié wú fēn bié zhě
无近菩提者，别无分别者。

shì qù pú tí yuǎn fán fū gè yì xíng
是去菩提远，凡夫各异行。

gè gè xiàng shì fēi cǐ chí jiè chéng jiù
各各相是非，此持戒成就。

cǐ shì pò jiè è zhū fǎ yóu rú mèng
此是破戒恶，诸法犹如梦。

zhū yǒu wéi wú shí huì bù qǔ láo gù
诸有为无实，慧不取牢固。

zhī zhī rú huàn huà shì zhōng jiè bù shí
知之如幻化，是中戒不实。

pò jiè yì bù shí zhū fǎ yīn yuán shēng
破戒亦不实，诸法因缘生。

shì zhōng wú yǒu wǒ yú qiān yì jié zhōng
是中无有我，于千亿万劫中。

bù shī yǔ shòu zhě hù chí wú shàng jiè
布施与受者，护持无上戒。

zhū fó bú jì wǒ wǒ shí lí yú xiǎng
诸佛不记我，我时离于想。

bù shī xiǎng wú yú lí yī qiè diān dǎo
布施想无余，离一切颠倒。

ěr shí wǒ dé jì shuō shī dé dà fù
尔时我得记，说施得大富。

chí jìng jiè shēng tiān shì zhōng wú suǒ dé
持净戒生天，是中无所得。

shì wú shàng pú tí fán fū yī zhǐ yǒu
是无上菩提，凡夫依止有。

yú chī wàng yì xiǎng wǒ děng dé yú rěn
愚痴妄想忆想，我等得于忍。

wú wéi wú yǒu shēng shì wú shēng fǎ zhōng
无为无有生，是无生法中。

bù sī wéi shēng zhě yú qiān yì jié zhōng
不思惟生者，于千亿万劫中。

shì dé rěn bù nán jiǎ míng wéi shuō fǎ
是得忍不难，假名为说法。

fǎ wú yǒu zuò zhě wú gēn běn zhù chù
法无有作者，无根本住处。

xī rú kòng xián xiàng duō yì shù zhū fó
悉如空闲相，多亿数诸佛。

duàn tān chēn chī gù yǎn shuō wú shàng fǎ
断贪嗔痴故，演说无上法。

shì fǎ bù kě jìn shí fǎ wú xū wàng
是法不可尽，实法无虚妄。

sù jí guī yú jìn rú shì bù shí fǎ
速疾归于尽，如是不实法。

shì shí jì pǒ dé yín yù chēn wú biān
是实际叵得，淫欲嗔无边。

yú chī yì wú biān ruò bù dé shí zhě
愚痴亦无边，若不得实者。

yì fù bù dé zhōng zhǒng zǐ zhōng wú yá
亦复不得中，种子中无芽。

hé chù yǒu guǒ yè ruò qí bù dé yè
何处有果叶，若其不得叶。

huā yì bù kě dé wú shēng fǎ rú shì
花亦不可得，无生法如是。

zhòngshēng dāng shēng zǐ bù shēng yì bù chū
众生当生子，不生亦不出。

cǐ jiàn yú rú shí yóu zhī rú shí nǚ
此见于如实，犹之如石女。

shì zhōng wú yǒu zǐ yǐ qí wú zǐ gù
是终无有子，以其无子故。

yì wú yǒu zǐ yōu huì rú shì fēn bié
亦无有子忧，慧如是分别。

yī qiè fǎ wú shēng shì wú yǒu kǒng bù
一切法无生，是无有恐怖。

shòu yú shēng sǐ kǔ yōu wàng fù fán fū
受于生死苦，忧妄覆凡夫。

bù zhī fǎ rú huàn zhòng hè dān xū kōng
不知法如幻，重荷担虚空。

fēi zhì huì zhě chī ruò zhī yú cǐ fǎ
非智慧者痴，若知于此法。

wú shí wú yǒu biān wú liàng ā sēng zhī
无实无有边，无量阿僧祇。

yú cǐ wú yǒu chī rú suǒ yán běn jì
于此无有痴，如所言本际。

wǒ shuō shì wú jì hòu jì yì fù ěr
我说是无际，后际亦复尔。

zhòngshēng jì pǒ sī wú jì yì xiǎng jì
众生际叵思，无际忆想际。

kōng wú yǒu biān jì yǐ zhī cǐ yì gù
空无有边际，以知此义故。

qí zhì wú yǒu èr rú xū kōng jì xiàng
其智无有二，如虚空际相。

zhòngshēng jì pǒ sī běn jì rú jìng xiàng
众生际叵思，本际如镜像。

shì zhì wú suǒ zhī shì fēn bié xíng zhě
是智无所知，是分别行者。

qí xīn rú shì sī wǒ hé shí jìn è
其心如是思，我何时尽恶。

wǒ hé shí chéng fó zhū fó wú yǒu shēng
我何时成佛，诸佛无有生。

shì zhōng wú hé hé fǎ wú hé hé zhě
是中无和合，法无和合者。

fán fū yù hé hé wú néng kōng zào hé
凡夫欲和合，无能空造合。

yì wú zhǐ zhù chù xū kōng wú zhù gù
亦无止住处，虚空无住故。

wú ài wú yǒu wù rú shì shuō xū kōng
无碍无有物，如是说虚空。

rú shì zhī pú tí rú shì zhī pú tí
如是知菩提，如是知菩提。

zhī zhòngshēng yì ěr pú tí xū kōng jiè
知众生亦尔，菩提虚空界。

zhòngshēng jiè tóng děng ruò zhī rú shì děng
众生界同等，若知如是等。

dé pú tí bù nán ruò rén bù jìn cí
得菩提不难，若人不进慈。

bù sī wéi zuò shàn yú fǎ wú suǒ lái
不思惟作善，于法无所来。

dé pú tí bù nán shì pú tí nán qiú
得菩提不难，是菩提难求。

duàn yú yī qiè qiú wú yǒu xīn néng dé
断于一切求，无有心能得。

jué wú shàng pú tí sī wéi bù shī zhě
觉无上菩提，思惟布施者。

bù shī dé pú tí zhōng bù dé pú tí
布施得菩提，终不得菩提。

bù dé chéng pú tí sī wéi zhe jiè zhě
不得成菩提，思惟着戒者。

yì xiǎng jīng jìn shí fēi fó fǎ miào jìn
忆想精进实，非佛法妙进。

rú shì yì xiǎng zhe yī qiè fǎ diān dǎo
如是忆想着，一切法颠倒。

wǒ fēi bù diān dǎo wèi shǐ yǒu dòng fā
我非不颠倒，未始有动发。

shì shàn wú yǒu shàng ruò yǒu yì xiǎng zhě
是善无有上，若有忆想者。

cǐ fǎ shì wú lòu cǐ fǎ shì yǒu lòu
此法是无漏，此法是有漏。

cǐ rén xīn bú shàn bù sī wéi fǎ zhě
此人心不善，不思惟法者。

shì tóng rú xū kōng wú fù yì wú jiě
是同如虚空，无缚亦无解。

shì huì wú yǒu shàng xiǎng cǐ shì chí jiè
是慧无有上，想此是持戒。

xiǎng cǐ pò jiè è shuō èr jù pò jiè
想此破戒恶，说二俱破戒。

wú shàng jiè wú èr zhū fǎ wú yǒu yì
无上戒无二，诸法无有异。

jiè wú zēng jiǎn xiàng shì jiàn yú xìng zhě
戒无增减相，是见于性者。

shì hù chí fó fǎ ruò xīn wú zhù zhě
是护持佛法，若心无著者。

yóu rú kōng zhōng niǎo rú shì zhī jù zú
犹如空中鸟，如是知具足。

shì shí shā mén fǎ ruò wú sī yì xiǎng
是实沙门法，若无思忆想。

bù sī wéi yī qiè wú xīn wú wǒ mìng
不思惟一切，无心无我命。

dé pú tí bù nán yù chū tān yù zhě
得菩提不难，欲出贪欲者。

bù wéi yù suǒ qiān yì bù shě yīn yù
不为欲所牵，亦不舍淫欲。

shì pú tí bù nán bú yàn wǎng xiǎng zhe
是菩提不难，不厌往想着。

yú wú bù wèi jì shēng sǐ wú jīng bù
于无怖畏际，生死无惊怖。

dé pú tí bù nán
得菩提不难。

ěr shí shì zūn shuō shì jì yǐ gào wén shū shī lì
尔时世尊说是偈已。告文殊师利

tóng zǐ yán wén shū shī lì ruò yǒu pú sà xìn jiě cǐ
童子言。文殊师利。若有菩萨信解此

jīng wú yǒu yí huò shòu chí dú sòng lìng tōng lì jǐ
经。无有疑惑。受持读诵令通利已。

wéi tā guǎng shuō shì rén dé yú èr shí gōng dé hé děng
为他广说。是人得于二十功德。何等

èr shí zhū tiān ài hù zhū lóng dāng hù yè chā shǒu hù
二十。诸天爱护诸龙当护。夜叉守护

cháng wú luàn xīn mìng zhōng shēng chù zì shí sù mìng mìng zhōng
常无乱心。命终生处自识宿命。命终
shēng chù dé yú wǔ tōng mìng zhōng shēng chù jiàn mí lè pú
生处得于五通。命终生处见弥勒菩
sà niàn cǐ jīng fǎ qí xīn bú luàn wéi chú mián shí mèng
萨。念此经法其心不乱。唯除眠时梦
zhōng jiàn fó yì jiàn pú sà xìn jiě cǐ jīng zhě dé yú
中见佛亦见菩萨。信解此经者得于
shùn rěn niàn cǐ jīng zhě xiàn shì duàn chēn chí cǐ jīng zhě
顺忍。念此经者现世断嗔。持此经者
chù dú shé zhōng dé wú suǒ wèi niàn cǐ jīng zhě dé jiàng
处毒蛇中得无所畏。念此经者得降
è xiàng niàn cǐ jīng zhě dé biàn zhào sān mèi xué cǐ jīng
恶象。念此经者得遍照三昧学此经
zhě dé jìn yī qiè zhū è yè zhàng shuō cǐ jīng shí dé
者得尽一切诸恶业障。说此经时得
yú wú liàng bǎi qiān fǎ mén shì dé bù shī pú tí zhī
于无量百千法门。是得不失菩提之
xīn shì dé wú liàng xuán tuó luó ní niàn cǐ jīng zhě yī
心。是得无量旋陀罗尼。念此经者一
qiè mó shì wèi céng dé qǐ yì dé shēng yú xiàn zài fó
切魔事未曾得起。亦得生于现在佛
qián dé jù yī qiè shàn jí zhū yuàn niàn cǐ jīng zhě wú
前。得具一切善吉诸愿。念此经者无
zú èr zú sān zú sì zú zhū dú chóng zhōng jiē dé ài
足二足三足四足诸毒虫中。皆得爱

hù niàn cǐ jīng zhě wú fēi rén bù wáng chēn dé hù wén
护。念此经者无非人怖王嗔得护。文
shū shī lì cǐ shì shuō fǎ bǐ qiū èr shí gōng dé yǐ
殊师利。此是说法比丘二十功德。以
chí cǐ jīng xīn wú yí huò dú sòng tōng lì wéi tā guǎng
持此经心无疑惑。读诵通利为他广
shuō gù ěr shí wén shū shī lì tóng zǐ bái fó yán shì
说故。尔时文殊师利童子白佛言。世
zūn yù zhū yào shù chú yī qiè bìng shì zūn cǐ jīng
尊。喻诸药树除一切病。世尊。此经
yì ěr duàn yī qiè bìng fó yán rú shì rú shì wén
亦尔断一切病。佛言。如是如是。文
shū shī lì shàn shuō cǐ yǔ cǐ jīng néng duàn yú yī qiè
殊师利。善说此语。此经能断于一切
bìng hé yǐ gù wén shū shī lì běn guò qù shì ā
病。何以故。文殊师利。本过去世阿
sēng zhī jié fù guò ā sēng zhī jié ěr shí yǒu fó hào
僧祇劫。复过阿僧祇劫。尔时有佛号
shī zǐ yóu bù rú lái yīng gòng zhèng biàn zhī chū xiàn yú
狮子游步如来应供正遍知。出现于
shì yú wú liàng bǎi qiān dà zhòng zhī qián yǎn shuō cǐ
世。于无量百千大众之前。演说此
jīng wén shū shī lì ěr shí zhòng zhōng yǒu yī pú sà
经。文殊师利。尔时众中有一菩萨。
míng jīn gāng zhuàng cóng shì shī zǐ yóu bù rú lái yīng gòng
名金刚幢。从是狮子游步如来应供

zhèngbiàn zhī wén cǐ jīng fǎ xīn wú yí huò shòu chí yú
正遍知。闻此经法心无疑惑。受持于
shì miào gōng dé jīng tōng lì jiě rù dé shì lì gù zài
是妙功德经。通利解入得势力故。在
yú cūn luò chéng yì wáng gōng ér zì chàng yán wǒ shì liáng
于村落城邑王宫。而自唱言。我是良
yī shí yǒu wú liàng bǎi qiān zhòng shēng zhǒng zhǒng bìng bī
医。时有无量百千众生种种病逼。

xī lái yì shì jīn gāng zhuàng pú sà suǒ shì shí jīn gāng
悉来诣是金刚幢菩萨所。是时金刚
zhuàng pú sà cí xīn shàn jiě yǐ cǐ jīng fǎ tuó luó ní
幢菩萨慈心善解。以此经法陀罗尼
zhāng jù shè qǔ hù chí zhū zhòng shēng děng wén shū shī
章句。摄取护持诸众生等。文殊师
lì hé děng shì tuó luó ní zhāng jù
利。何等是陀罗尼章句。

ā lán yī bō chā luó èr pí ní nuó sān
阿兰(一)波啞罗(二)毗尼那(三)

xiū dá tuō sì xiū fù duō wǔ ā nou chā liù
修怛咄(四)修复多(五)阿菟啞(六)

pí pàn nuó xī qī kā qié liú tā bā mó yí xiǔ
毗畔那醯(七)祛伽留他(八)摩移宿

qié jiǔ ā nou nuó zhé tuó shí nuó lài tuó shí yī
伽(九)阿菟那折陀(十)那赖陀(十一)

mì luó xiū mì la shí èr sù la xī tuó shí sān
蜜罗修蜜啰(十二)素啰醯陀(十三)

sà pó duō luó shí sì méng qié méng qié shí wǔ yē
萨婆多罗(十四) 普伽普伽(十五) 喝

yē yóu hē shí liù mó chóu mó yī hē shí qī
咄犹呵(十六) 摩仇摩伊呵(十七)。

yǐ shì tuó luó ní zhāng jù shǒu hù shè qǔ bǐ
以是陀罗尼章句。守护摄取彼

zhū zhòngshēng chú zhǒngzhǒngbìng ruò dú shé shì ruò lài
诸众生。除种种病。若毒蛇螫。若癞

bìng ruò fēng bìng wén shū shī lì shì jīn gāng zhuàng pú
病。若风病。文殊师利。是金刚幢菩

sà yǐ cǐ jīng fǎ ān zhǐ zhòngshēng chú qù zhū bìng wén
萨以此经法。安止众生除去诸病。文

shū shī lì rǔ wèi ěr shí jīn gāng zhuàng pú sà qǐ yì
殊师利。汝谓尔时金刚幢菩萨岂异

rén hū mò zuò yì guān hé yǐ gù wǒ shì ěr shí
人乎。莫作异观。何以故。我是尔时

jīn gāng zhuàng pú sà yě wǒ jiě cǐ jīng duō lì zhòng
金刚幢菩萨也。我解此经多利众

shēng ěr shí wén shū shī lì tóng zǐ bái fó yán shì
生。尔时文殊师利童子白佛言。世

zūn pú sà shòu chí cǐ tuó luó ní zhāng jù dú sòng tōng
尊。菩萨受持此陀罗尼章句。读诵通

lì dāng xíng hé yí hé fǎ zé yě fó yán wén shū
利。当行何宜何法则也。佛言。文殊

shī lì ruò yǒu pú sà yù tōng dá cǐ tuó luó ní zhāng
师利。若有菩萨欲通达此陀罗尼章

jù dāng hǎo jìng xíng bù shí yú ròu bù yóu tú zú
句。当好净行不食于肉。不油涂足。

bù wǎng duō zhòng cháng yú zhòngshēng qǐ yú cí xīn mò zuò
不往多众。常于众生起于慈心。莫作

fēi fǎ bù jìng zhī rén ér dú cǐ jīng yì mò zài yú bù
非法不净之人而读此经。亦莫在于不

jìng chù dú ěr shí wén shū shī lì tóng zǐ bái fó yán
净处读。尔时文殊师利童子白佛言。

shì zūn ruò yǒu pú sà dú cǐ jīng shí bù xī shēn mìng
世尊。若有菩萨读此经时不惜身命。

fó yán rú shì rú shì wén shū shī lì rú rǔ suǒ
佛言。如是如是。文殊师利。如汝所

shuō ěr shí fó gào ā nán ā nán rǔ shòu chí cǐ jīng
说。尔时佛告阿难。阿难汝受持此经。

cǐ jīng dāng lái duō lì zhòngshēng ā nán bái fó yán shì
此经当来多利众生。阿难白佛言。世

zūn rú fó suǒ shuō wǒ yǐ shòu chí ěr shí shì zūn zàn
尊。如佛所说我已受持。尔时世尊赞

ā nán yán shàn zāi shàn zāi ā nán rǔ yú lái shì
阿难言。善哉善哉。阿难。汝于来世

wéi zhòng zūn dǎo bǐ shí zhòngshēng dú shuō cǐ jīng rú cóng
为众尊导。彼时众生读说此经如从

wǒ shòu ěr shí dà dé ā nán dà dé shè lì fú
我受。尔时大德阿难。大德舍利弗。

wén shū shī lì tóng zǐ jí zhū tiān rén ā xiū luó qián tà
文殊师利童子及诸天人。阿修罗乾闥

pó děng wén fó suǒ shuō jiē dà huān xǐ
婆等。闻佛所说。皆大欢喜。

yīn shì
音释

yè yáng yì qiē ruǎn ér yǎn qiē róu yě
腋(羊益切)。软(而兗切柔也)。

qǐng kài qǐng qì tǐng qiē kài kǔ gě qiē qǐng kài nì qì
馨歎(馨弃挺切歎苦盖切馨歎逆气

shēng yě dī dōu lǐ qiē bài bài pú bài
声也)。坻(都礼切)。稗苳(稗蒲拜

qiē sì gǔ cǎo yě yǒu zhèng zuò yǒu yǔ jiǔ qiē sì jì cǎo
切似穀草也苳正作莠与久切似稷草

yě chā tóng dōu qiē tuō dù duō qiē nòu
也)。啞(同都切)。咄(土多切)。菟

nú hòu qiē qù qiū gā qiē mèng mò dēng
(奴候切)。祛(丘伽切)。朦(莫登

qiē yē yú xiē qiē yē yīn zhì shì shī
切)。喝(于歇切)。咄(音陟)。螫(施

zhī qiē chong xíng dú yě
隻切蟲行毒也)。